

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXV. - N. 41. - 9 Ottobre 1898.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



Torino. — Il ministro BACCHELLI INAUGURA IL CONGRESSO DI MEDICINA (disegno di A. Beltrame, da schizzo di E. X.).





Col. Gernoul, di Parigi.

IL COLONNELLO PIQUART

è a figura che premeva nell'enorme, spaventoso scandalo Dreyfus che getta la Francia nello scompiglio e nell'agitazione. Emilio Zola, questo vindice impetuoso, indomito, impetuoso della giustizia e dell'umanità scientemente, sceleratamente calpestato, è grande, perché compie il più alto ufficio di scrittore, ch'è quello di combattere per la verità, e nel trionfo della verità consacrare egli vigoria; ma Emilio Zola era, è, e rimane uno dei primi scrittori del suo secolo anche in mezzo agli insulti, alle persecuzioni, alle tempeste affrontate in mezzo alle condanne; in sua gloria, la sua immortalità, nessuno può rapirglielo. Perciò è ancora più grande Piquart, il quale, mentre il militarismo sottolento rudemente la propria potenza, egli, figlio di quel militarismo, egli, un ufficiale superiore, legato mal e piedi a una feroce disciplina, egli, Piquart, disprezza il sicuro, sereno, e proclama la verità. Che cos'egli aveva da guadagnare? Nulla: e tutto aveva da perdere, opponendosi alla forza costituita, e opponendosi alla grande maggioranza, pronta a gettare nella guerra chi avesse osato sollevare un dubbio sulla infallibilità del potere della spada.

Fu Piquart colui che gettò il primo grido delle verità; fu Piquart che, nel processo contro Zola alla Assise di Parigi, si è rivelato la più mirabile mente, con la sua memorabile deposizione dell'11 febbraio. Il 24, il consiglio d'inchiesta, che dal gennaio lo teneva prigioniero, lo fece mettere « in riforma ». Piquart emerge quando scrive al presidente del Consiglio d'essere pronto a dimettersi davanti a qualsiasi tribunale competente che i due famosi documenti del 1904 letti alla Camera dei deputati dal Cavaignac non si riferiscono ad Dreyfus, e quello del 1896 — così solennemente affisso in tutti i comuni della Francia — è apocrifo. Per tutta risposta, Cavaignac lo fa arrestare. Quando, pochi giorni dopo, il 30 agosto, si rivela che il documento da Piquart dichiarato apocrifo, è falso; e lo ha confessato il re, che il giorno dopo si è od è suicidato; — tutti si aspettano che Piquart sia liberato. Invece egli è tenuto in carcere, e si ordina contro di lui una nuova trama negli uffici dell'imprescindibile Stato maggiore; mentre il primo ministro Brisson, onesto, ma debole e esitante fra tanti scogli, perde un mese prima di proporre alla Cassazione la revisione del processo Dreyfus. Questo primo passo non

fu fatto che il 27 settembre: se lo avesse deciso subito, il 20 agosto, dopo la confessione del colonnello Henry, o il 31, dopo il suo suicidio, il fatto si sarebbe compiuto con la piena adesione dell'opinione pubblica, e così tutta rivoltata. Il ritardo ha dato il tempo ai briganti della penna, dell'altare e della spada, coattizzati, di far delira, coattizzati, di far delira. Un'altra debolezza di Brisson, fu di rimettere il generale Zurinden, che s'era dimesso dal ministero della guerra perché contrario alla revisione, di rimetterlo alla testa della guarnigione di Parigi.

Così avviene che il 21 settembre deve farsi il processo di Piquart per aver comunicato ad estranei dei documenti segreti, ed all'avvocato Leblais per averne ricevuto comunicazioni e averli propagati. Il processo si fa in tribunale civile e a porte aperte: è sicura l'assoluzione, è immutabile il trionfo di Piquart. Ecco un colpo di scena per impedire che, se prima, il generale Zurinden ha spiccato una nuova e inaspettata accusa contro Piquart, un'accusa di falso. Egli avrebbe falsificato quell'ormai famoso *perit* dove, nella cartolina, telegramma, diretto a quella buona lana di Esterhazy e che venne trovato lacerato in una sessantina di pezzi. L'accusa era stata già dimostrata assurda quando nel processo Zola fu innalzata da Henry, ed ora che l'accusatore fu riconosciuto un miserabile falsario, viene respinta. L'emozione italiana sedotta pubblica davanti a questa

nuova enormità è grande; tutti si scandalano, tutti sono in convulsione; ed egli solo, Piquart, è calmo, sereno, sicuro. Egli si limita a questa dichiarazione: « Signori, questa è forse l'ultima volta che m'è dato di parlare in pubblico: credo opportuno di affermare che se mi trovavo nella mia cella impiccata colla fune di Lemercier-Picart o svenato col rasoio di Henry, mi avranno assassinato. Io non sono uomo da suicidarmi, lo sono sicuro, della mia coscienza e non diserto mai la giustizia. »

Ma intanto l'indignazione è sospesa; e il ministero lascia che Piquart sia dalla prigione civile trasferito alla prigione militare del Cherche-Midi, dove è in cella, dove soffrirà un mese di istruttoria segreta, prima di comparire dinanzi a un tribunale militare, forse di nuovo a porte chiuse!

Intanto il colonnello Paty de Clam è in fuga, e il maggiore Esterhazy s'è salvato a Londra, dove minaccia di innescare scandali, che gli editori pagano a peso d'oro. Domestica per le vie di Parigi vi fu un episodio di guerra civile. Tutta la Francia è in convulsione.

Come finire questo dramma è impossibile prevedere; giacché tutte le previsioni ragionevoli perdono valore davanti alla follia da cui è travolta la Repubblica francese.

Giorgio Enrico Piquart nacque a Strasburgo il 6 settembre 1854. Allievo di Saint-Cyr, della scuola di Stato Maggiore, capitano nel 1880, prese parte alla spedizione del Tonchino e dell'Annam. Nel 1887 ritornò in Francia capo di battaglione; è nominato professore di topografia alla Scuola superiore di guerra; nel 1894 è promosso tenente, ufficio dello Stato Maggiore. Il 1893, sostituisce il colonnello Sandherr come capo dell'ufficio delle informazioni, ed il 6 aprile 1896 è promosso tenente. Il 10 novembre 1896 fu allontanato da Parigi, e mandato in Tunisia. Il resto è storia di ieri e storia d'oggi.

CORRIERE.

— Chi l'avrebbe detto?! — questa esclamazione interrogativa, goffamente ingenua, l'ho sentita ripetere più volte da quando si è che Gioacchino Carducci ha scritto un'ode ispiratagli dal delitto di Ginevra. Il poeta del « tra non ha forse cantato il fato del giovinotto Napoleone che... la innocenza segrega barbare

Precedo.....

in un'altra ode, nella quale giganteggia la tragica figura della « corna Niobe »? Il Carducci

seppe a Madesimo dell'assassinio dell'imperatore d'Austria, mentre stava per lasciare quei luoghi a lui tanto cari e tornare alla sua Bologna. Impromtò nella mente, come egli suole, il concetto fondamentale del lavoro e pensò d'intitolarlo alle Valchirie, le dee guerresche della stirpe dalla quale uscì Elisabetta. A Bologna — nella sua grande stanza di studio che guarda fuori dello muro, dalle finestre della quale la vista spazia prima sui sobborghi, e vede in questi giorni accavallarsi i temporali sulla pianura popolissima e ricca stendendosi fra la via Emilia ed il Po — egli ha compito in pochi giorni le stoffe funebri di un'ode semplice e severa, che muovendo con piano lamento ascende ad una grande elevatezza di lirica. V'ho visto che ha tentato d'origliare alla porta di quella grande stanza chiusa ai profani ed ha creduto d'aver portato via ad orecchio una quartina intera: è stata riprodotta in modo tale che meriterebbe una querela per diffamazione da parte del poeta. Anche il concetto è stato falsato; farò l'indiscreto io pure dicendo che il verso invocante le bionde Valchirie dice precisamente così:

Via dal tutto uniforme, del pianger lento se cherchi, Rapito....

Ho detto anche troppo.

Anche Gabriele d'Annunzio si è commosso alla notizia del delitto di Ginevra, ed ha mandato al Figaro una colonna e mezza di prosa francese veramente ammirabile che gli dà pieno diritto di cittadinanza nella repubblica francese. Il poeta questa volta ha cantato in prosa. Ma è strano il notare come, verso vate, egli abbia avuto, nei o sette anni sono, una tragica visione che si è realizzata o ora sulla riva dello assurdo lago di Ginevra, ai piedi del monumento al duca di Brunswick, al cospetto delle gigantesche alpi nevose. Prendete il *Poema paradisiaco* (1891-93), ed a pagina 124 dell'edizione *bis* troverete *Un sogno* che incomincia con questa formula:

Era morta, era fredda, la ferita

Era appena visibile, in un fiacco:

Piccolo varco per la grande vita!

Non c'è forse dipinta, scolpita in questi tre versi la fine dell'imperatrice, la cui « perfezione », tu ora esaltati il D'Annunzio o gli ha fatto scrivere un poemetto in prosa su *La Virtù del ferro*? Ve ne regole l'utilità? Non mi tradotta: anche il testo italiano è di mano dell'Autore.

Bisogna che un poeta latino canti le lodi di questa imperatrice lontana, di questa eroina del sogno. Ella seppe crearsi un mondo vivente secondo le forme della sua anima messa in libertà. Bisogna celebrarla. Ella sarebbe dispersa, forse, nell'oblio degli uomini, se, per virtù del ferro, la sua immagine non fosse ancora violentemente dall'ombra in una splendore purpureo. Bisogna celebrare la bellezza ermetica del suo volto dalle linee immobili sotto il greve colore autunnale che appassiva le « sue trecce », e la fiamma del suo pallore sotto l'ombra del sangue che inaspriva le sue grandi palpebre curve, e il silenzio della sua breve bocca in cui il succo dei frutti miteggia l'anversa delle lacrime, e la sua anima, la sua anima serena, che portava al centro la testa di Medusa della quale Pallade arrovò la sua egida d'oro.

I nord-americani avranno Cuba, avranno Portorico, avranno anche le Filippine, se Aguinaldo sarà disposto a cedere, ma non avranno la Spagna di Cristoforo Colombo. Il signor Sagasta ha promesso al duca di Veragua, discendente dal nostro grande navigatore, di farle trasportare in Spagna ai primi d'ottobre e di farle deporre nel mausoleo d'Isabella la Cattolica a Granada. Verranno i primi d'ottobre sono già passati ed il signor Sagasta nella sua vita ha fatto molte altre promesse che non gli è stato possibile mantenere. Speriamo che gli Americani gli permettano di mantenere questa.

Non sarà il primo viaggio delle ceneri di Colombo. Nel 1785, quando il re di Spagna cedette, con il trattato di Basilea, l'isola di San Domingo ai Francesi, don Gabriele di Arizabal, tenente generale della « Real Armada », senza far tanti discorsi, alla presenza di molti possi comari, delle « autorità civili e militari » prese le ceneri preziose dalla Cattedrale di San Domingo, le imbarcò sul *San Lorenzo*, e le portò all'Avana, dove furono ricevute trionfalmente e deposte nella cattedrale « in una nicchia aperta nel prebiterio in corna evangeli ».

Trovo queste precise notizie nella *Relazione*

DEPTONE DI CARNE
DELLA COMPAGNIA LIEBIG
L'uso del Deptone di Carne si protae a lungo con continuo vantaggio. (31)

della Reale Accademia di Storia al Governo di S. M., pubblicata con i documenti dal ministero "del Pomo", nel 1879, quando i Dominici dicevano di avere scoperto nella loro cattedrale i resti del grande navigatore che non v'erano più da un secolo. Sono documenti ufficiali; erano in un bel volumetto stampato elegantemente, su carta a mano, da M. Tello impresario della Camera di S. M. che mi fu regalato dal conte di Coello y Portugal, ministro di Spagna presso il Quirinale. Mi pare difficile di trovare informazioni più autentiche.

Di un'altra traslazione di ceneri — quelle di Gioacchino Murat re di Napoli — ora sepolte nella chiesa del Pizzo, in Calabria, dove lo fucilarono, i giornali quotidiani hanno parlato in generale molto inessattamente. Hanno detto che il dissepellimento assistevano i Rospi, i Pepoli, i Trotti Bentivoglio ed i Torella Murat, discendenti da re Gioacchino: qualcuno ha pure aggiunto che la salma sarebbe trasportata a Napoli nella chiesa di Santa Chiara, dove sono le tombe dei Borboni. È vero che "oltre il rogo non vive ira nemica"; ma la cosa del fucilato potrebbero desiderare compagnia migliore di quelle dei suoi fucilatori.

Si pensa di seppellire quei rosti nella Certosa di Bologna, dove non esiste veramente un sepolcro Pepoli, ma in mezzo alla navata principale del grande colombario sorge il monumento funerario della contessa Letizia Pepoli, opera bellissima di Vincenzo Vela, sormentato dalla statua in piedi del re Gioacchino di cui la contessa era figlia. Maschi della famiglia Pepoli non ne esistono: l'antico palazzo merlato fabbricato da Taddeo Pepoli nel 1344 è quasi interamente proprietà di un conte Pepoli venuto dalla Sicilia. Discendono da re Gioacchino per parte della figlia Letizia, la marchesa Paolina, nata Pepoli, moglie del venerando senatore Tancredi Mosti Estense di cui l'ILLUSTRAZIONE ebbe occasione di parlare non è molto, a proposito dei beraglieri di Po; la contessa Isabella di Bologna, la marchesa di Casteldefino di Roma, e le contesse Galdi e Guarni di Forlì, figlio di Carolina, Elisabetta e Gioacchino Pepoli, figli di Letizia Murat. La genealogia è un po' complicata: ma non mi pare inutile correggere errori che, fuori d'essere ripetuti, finiscono qualche volta per diventare articoli di fede.

Da Luisa Murat, figlia di Gioacchino, che sposò il conte Giulio Rasponi di Ravenna nel 1825, sopravvive una figlia, la contessa d'Aspasia che sposò a un cugino il conte Cesare, e vari nipoti. E precisamente alla contessa Rasponi che si attribuisce il proposito di trasportare la salma dell'avo in quel grandioso e quieto cimitero bolognese nel quale il governo pontificio non permise nel 1839 di seppellire la salma della vedova di Murat. Una sorella di Napoleone faceva paura, allora, anche morta.

È possibile non rammentare altri due morti in questi giorni? L'ILLUSTRAZIONE ha già parlato del generale Cosens e n'ha pubblicato un ritratto somigliantissimo. Aggiungo qualche ricordo personale. La mattina del 12 settembre 1870, ancora prima dell'alba, nella pianura milanese sotto i monti di Magliano, s'apprestava che fosse data finalmente all'avanguardia della 12.^a divisione l'ordine di passare il Tevere a Ponte Felice. Una nebbia densa ed umida si alzava dal fiume e involgeva tutto in modo da lasciar vedere poco più di la della punta del naso. Il generale Cadorna era sceso da Magliano, e nel paese posto sulla vetta del monte, molto al di sopra della nebbia, si vedevano ancora muoversi molti lumi. Il Cosens, andato con l'11.^a divisione fino a Stimgiano, fu avvisato di tornare indietro per seguire per il ponte Felice la divisione della Roche. L'ufficiale spedito con l'avviso portò indietro una brutta notizia: il cavallo del generale Cosens, inceppando nel buio, era caduto trascinando seco il cavaliere ch'era rimasto non leggermente ferito. Fu un dispiacere grande per tutti. Quell'uomo fu il cui valore era leggendario, che Garibaldi aveva cominciato a stimare ed amare prima d'averlo veduto mai; ch'era stato a guadagnarsi la fama d'eroe al ponte della Laguna a Venezia, a Tre Ponti, a Milano; che Garibaldi aveva voluto al suo fianco entrando a Napoli il 7 settembre 1860; quell'uomo per colpa di un incauto quadrupede non solo avrebbe potuto entrare in Roma alla testa dei suoi soldati?

Cinque giorni dopo, la mattina del 17, quando il corpo d'operazione aveva operato il movimento di fianco per trasferirsi sulla sinistra del Tevere, entrambi in cerca d'un bicchier di vino in una piccola osteria affumicata al cammino di Greto Rossa sulla via Flaminia — i Sava ruba dove Costantino vide la croce e sconfisse Messenio. Davanti ad un tavolino soppo, sopra una panca ancora più zoppa, Enrico Cosens, con un braccio al collo e varie echimosi nella fronte, con la consueta impassibilità rossa più severa degli occhiali d'oro, sbocconcellava un pasticcio di pane da munizioni. Ma era contento, e quanto e più di lui la 11.^a divisione che lo aveva veduto ricomparire inaspettato! La mattina del 20, quando il maggiore Foulhoux ebbe aperta la breccia, rivoli del generale Cosens a piedi, con il suo stato maggiore, accompagnare la colonna che andava all'assalto della parte di Porto Salaria e di Villa Albani. Non aveva più il braccio al collo ed il suo sguardo era sfavillante.

Nel 1892 il Cosens accompagnò re Umberto alla grande manovra nell'Umbria. Aveva 72 anni. Una mattina, dopo una manovra sotto Spello, lungo le rive di quel Clitunno, che parrebbe un fiume se non l'avessero chiamato Garlucio, re Umberto montò il suo cavallo al gran trotto dalle ultime pendici del Subasio, continuando quell'andatura fino a Foligno. Il suo numeroso seguito si disseminò per la strada: quattro o cinque soli arrivarono con lui: fra questi il generale Cosens. Un anno dopo, senza che fosse deperto, senza che fosse stato ammaliato, lo misero in riposo. Allora cominciò a deperire.

La regina Luisa di Danimarca è morta dopo aver compiuto da 22 giorni l'ottantesimo anno. A quell'età conservare una grandissima affezione per il marito e la famiglia, una grande passione per le rose, e — dicono — anche un grande risentimento contro la Germania che dopo la guerra del 1864 il tempo non aveva ancor cancellato in lei, — pur nata di sangue tedesco. La chiamavano «la suocera dell'Europa» perché aveva saputo collocare le sue figliuole sui più grandi troni d'Europa. Impresa tanto più difficile in quanto che la possibilità d'essere un giorno regina di Danimarca aveva cominciato a sorriderle soltanto nel 1892, dopo il trattato di Londra, e le sue prime figliuole, Alessandra ora principessa di Galles, e futura regina d'Inghilterra, e Dagmar — la vedova dello zar Alessandro III — furono allenate con grande molesta nel castello di Bernstorff; in quel castello, dove ancora una volta l'anno si riunivano per qualche settimana di vita patriarcale quasi tutti i re d'Europa. Oltre al sindaco di Danimarca video festeggiare le loro nozze d'oro da dodici fra figli e figlie, generi e nuore, una quarantina di nipoti, e sei o sette bisnipoti: ed ora i bisnipoti erano cresciuti di numero. La casa di rewig Holstein non ha paura d'estinguersi.

Il fenomeno Costella non ha meravigliato nessuno. E non è stato pur troppo il solo fenomeno della settimana. Oltre al sindaco di Livorno, abbiamo avuto un commendatario di Danimarca (Capocchini) arrestato come falsario, un barone d'Aquila (De Nardis) arrestato per aver derubato la cassa provinciale, un filantropo di Legnano (dott. Edoardo Morini) arrestato perché da una parte pensava ai suoi concittadini e Cooperative scolastiche, dall'altra falsificava le firme alle cambiali. Aggiungo l'orribile caso dell'ing. Bianchi trovato assassinato in ferrovia fra Terni ed Antrodoco nella notte di domenica, e avrei una settimana col piena di drammi e di tragedie, da far trascurare i casi dell'Imperatore della Cina e perfino... l'affare Dreyfus.

Fermiamoci all'affare Costella. A Livorno si parlava da un pezzo che questo commendatario, dopo, deposto, e neppure di pellami, navigava in cattive acque. Però l'avevano rie-

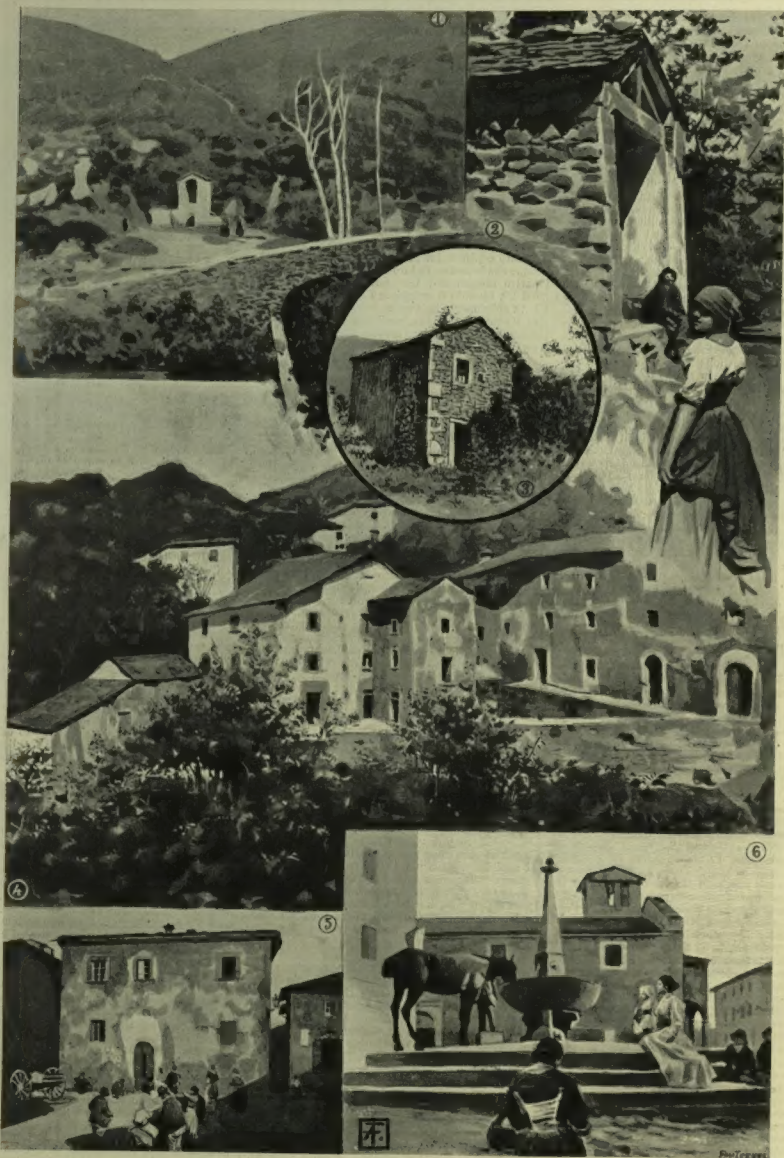


Fel. Nani e Walter. REGINIA LUISA DI DANIMARCA.
n. il 7 settembre 1817, m. il 9 settembre 1898.

lato da pochi mesi primo magistrato della città e presidente della Camera di Commercio; ed era tanta la reputazione della sua abilità — chiamamola così! — che qualunque livornese vi assicurasse, come la cosa più naturale del mondo, che se Costella fosse stato a Livorno quando incominciò lo sfacelo, egli se la sarebbe cavata. I suoi avversari, questa volta più furbi di lui, o temessero che lo scioglimento del Consiglio fosse intimato quando il Costella era a Roma e incominciassero immediatamente la verifica della cassa municipale. Fu finita! Ogni colosso ha il suo sassolino nel calceagno, ed il sassolino può, ad una data ora, mandare a rifascio ogni cosa. In questo caso il sassolino era un po' grosso: 44.000 lire. Poi sono venute fuori tutte le altre magagne. Quest'uomo, che aveva guadagnato 300.000 lire soltanto come sindaco del fallimento Corradini; quest'uomo che ha fatto costruire, a Livorno, il mercato, il macello pubblico, una scuola e la nuova città della città; l'era ridotto ad appropriarsi anche poche centinaia di lire depositate per un'opera di beneficenza, il "boccone di pane" di Durvigne aveva messo le mani si trova il vuoto come sotto la campana di una macchina pneumatica; e dopo aver fatto sparire delle migliaia di lire, è sparito egli pure. Quest'ultima impresa non deve essere stata la meno ardua piccolo di statura, il comm. Costella era d'enorme circonferenza ed araglieva nella confusione laica dei paesi "palla", esposti qualche volta alla fiera di porta Genova, e non gli è stato certamente agevole il passar di vista a chi non avesse per caso gli occhi chiusi. A ciò si deve il caso raro che l'abbiamo scoperto lunedì ad un albergo di Pisa. Pare impossibile! Questa settimana nessuno dei birbantini titolati è riuscito a scappare.

Gli avrebbe fatto comodo il pallone con il quale il capitano Spelterini ha passato le Alpi venendo da Sion (in Svizzera), non quello del Congresso sionista. La navicella poteva sopportare 76.000 chilogrammi di peso. Un buon carico di commendatari! C'erano invece due professori incaricati di una quantità di studi e di ricerche. Le bufere li hanno risparmiati, al di sopra delle eccelle vette e sono discesi felicemente martedì presso Dijon. Quagguà nella pianura fu un tempo indiatto: l'acqua viene a estinzione e ve ne sarebbe da regolare dei fiumi interi agli ungheresi, sconosciuti da una lunghissima siccità. In Toscana, in Piemonte, in tutte le regioni vinicole si lagnano dei guasti che la pioggia fa alla vendemmia: e il dolo grigio e nuvoloso anticipa in ottobre la tristezza delle giornate di novembre e procura delle infreddature a molte coppe di coppi in giri di nozze!

Cicco e Cola.



1. Ponticello e cappelletta sul fiume dei Gorgi. — 2. Cappelletta ove fu sepolto temporaneamente il principe d'Orangi. — 3. Il castellotto. — 4. Gaviana.
5. Casa ove morì Forrucci. — 6. Fontana sulla piazza.

RICORDI STORICI DI GAVIANA (fotografie del signor Romani e della signorina Maccio).



Roma. — I FUNERALI DEL GENERALE ENRICO COSENZ (disegno dal vero di A. Minardi).

Cuba Spagnuola e Cuba Americana.

Alfonso Daudet, in una pagina della sua limpida storia — *Les Rois en Exil* — narra magnificamente tutto il dolore e le strazianti di una povera regina cacciata dal trono, che, dopo aver conservato come ultima reliquia la gemma più bella della sua corona reale ed avere in essa rinchiuso tutto il tesoro spirituale delle ricordanze e del rimpianto, si accorge, in una triste giornata, che quella gemma — l'ultima — della sua corona, era stata strappata all'ora ove era incastonata e venduta.

Quanta tenerezza, quanta affezione per quell'ultima gemma, e quanto dolore e quale profonda ferita nell'animo quando quell'ultima reliquia di ricordi venne a mancare!

E questo stesso affanno sente oggi la Spagna che perde Cuba; la Spagna, che, infelice come l'infelice regina sognata dal Daudet, col più vivo dei dolori, si vede oggi strappare dalla corona turrita l'ultima sua gemma: era tutto ciò che di più fulgido rimaneva della gloria di Isabella e di Carlo; era l'ultimo lembo della terra che le sue navi avevano scoperto, i suoi guerrieri conquistato, le sue bandiere colorate — fiammeggiando — dall'una all'altra costa. Era la gemma ultima che richiudeva le mille ricordanze gloriose di tutto il passato, tutte le memorie, tutte le grandezze, come il medaglione che serra, sotto vetri cerchiati d'oro, la più tenera memoria di un passato che è fuggito, e che più non torna, ma del quale l'animo ancora si compiace.

Per questo in Spagna si amava Cuba più di ogni altra colonia, più del territorio nazionale stesso, e la si amava di un amore selvaggio — che non impeli, però, le spogliazioni, le ingiustizie, lo sfruttamento più brutale — di un amore fatto di ambizione e di superbia, perché Cuba rappresentava l'ultimo canto di tutta un'epopea, perché era l'ultima parte d'America spagnola che ancora rimaneva: l'ultimo gioiello.

Per questo, il grido più amato, più ripetuto, che maggiormente faceste a trampare l'ambizione nazionale era — *Viva Cuba española!* o si amava rappresentarla come la figlia prediletta della nazione, chiamandola — ironia del caso — *la siempre del (bello) isla de Cuba*, e le canzoni popolari più in voga avevano per ritornello:

*Muera la insurrección!
Viva Cuba española!*

E se ora la gemma fu strappata, gran parte della colpa deve ricadersi nella condotta stessa della Spagna. — La Spagna non ha saputo avere, riguardo a Cuba, una politica coloniale: ecco la prima delle sue colpe. Il nostro Giulicardini ci tramandava, nella sua *Relazione di Spagna*, una frase con cui Ferdinando il Cattolico scelse la psicologia del suo popolo: «*una zionda pronta alle armi, ma disordinata, dove i soldati valgono più dei capitani e dove si sa meglio combattere che governare*»; ed invece quando viene serve a lumeggiare, più che i governi di allora, i governi spagnoli del nostro secolo; poiché in poche nazioni come nella Spagna si vede un'opera confusa e disordinata di politica coloniale. E ciò perché i disordinati interessi che lavorarono, in questo secolo, la Spagna, impedivano che essa guardasse ai difetti. Al di dentro le guerre civili insanguinando le campagne, le strade e le piazze, le lotte costituzionali tentavano strappare l'erangelo del diritto a Ferdinando VII, i promettimenti del generale minacciavano continuamente l'equilibrio dello stato

quasi — e le colonie allora, lontane com'erano, venivano necessariamente trascurate, abbandonate, o sottoposte — come bandiere cedevoli al mutar dei venti — alla politica o alla rapacità di questo o quel generale che ogni giorno e più rapidamente succedeva nella capitale, nominava governatore.

Le convulsioni interne di un organismo sociale, quando sono sì gravi da minacciarne la esistenza, producono questo effetto: che la periferia, ossia ciò che è lontano dal cervello di questo organismo sociale, viene dimenticata; il sangue più non vi affluisce, o almeno appena appena a sprazzi e a flotti tenui, mutevoli, incerti; e allora quella parte lontana, dispetta, si guastano, si allontanano e tendono a rendersi autonome per liberarsi dal malessere che viene loro dal rimaner — così mal nutrite e mal curate — nel seno dell'intero organismo.

Quando i cataclismi interni sembrarono sopirsi e il Ginevra tentò definire un qualsiasi programma di politica coloniale — si era allora 1885 — tutta l'indisciplina, tutta l'arbitrio che aveva allagato ogni cosa da cinquanta anni fece sentire profondamente la sua influenza; e d'altra parte il male era già fatto; e già cominciavano a realizzarsi nel mondo coloniale spagnolo quella tendenza tanto limpidamente esposta dall'americano Adams, quando diceva che le colonie spagnuole tendevano a staccarsi dalla Spagna come il pomo dall'albero. E la politica che si tentò iniziare novellamente non fu altro che una serie di naufaggi, di contromisure, di dimenticanze, di malintesi: cioè che un generale tentava condurre a fine era guasto o rovesciato dal suo successore; la politica imposta dal governo di oggi costituiva la negazione della politica di ieri. Ieri si correva a tutto vapore; oggi si gridava *macchina indietro*; domani si rallentavano i freni per poi serrarli la dimane seguente.

Dopo la guerra di repressione dei dieci anni — la *grande guerra*, come la chiamano in Spagna — condotta a fine dal Martinez Campos, e dopo la ferrea repressione della guerra *chiquita* — la guerra nelle macchie e per sorpresa — opera della indifferenza, — vedete sorgere la politica della indifferenza, vale dire una politica che una parte si chiudevano gli occhi sulle agitazioni e le organizzazioni del *clero* rivoluzionario, dall'altro lato questa specie di benevolenza verso le persone dei ribelli e dei coloni non era creata da nessuna misura di autonomia o di maggiore libertà da concedersi: non si faceva nulla né da un lato né dall'altro, e l'azione era la grande e la costante legge del momento.

Quando le redini del governo coloniale passarono nelle mani del generale Calleja, la noncuranza passiva si trasformò in una specie di benevolenza attiva; si prepararono dal governo i programmi di autonomia o di concessioni di ampie libertà, e il generale — in attesa — chiudendo gli occhi e sorrideva. Si dice che in quel tempo si chiudessero le finestre del palazzo del governatore quando passava una dimostrazione dell'Unione costituzionale gridante: *Viva España!* e si aprissero invece quando ne passava un'altra che gridava: *Viva Cuba libre!* Si aggiunge che il generale Calleja ricevesse i delegati da visita — nei suoi giri per l'isola — timbrati con la stella spagnola, — lo stemma della futura repubblica cubana. A Madrid intanto il ministro Sagasta-Lopez-Maura studiava le riforme per Cuba e Portorico — ma — caduto il ministero e richiamato in Spagna il Calleja — la politica di benevolenza e le prime mosse di simpatia e di affiatamento iniziate dal generale, furono perlate — e la politica nuova tentò far cammino a ritroso o iniziò recalcitrare. Ed era quello il tempo in cui si sarebbe potuto — se non evitare del tutto la catastrofe che è ora accipitata — certo allontanarla di molto, poiché il Sagasta e il Maura — giovane liberale di alti sensi e di spirito pratico — ispirati dall'*honesté* del Gladstone, avevano immaginato un largo piano di autonomia per Cuba, con una Camera cubana di rappresentanti; fu allora che si formò tra i Cubani un largo partito in favore delle riforme spagnuole; e che ebbe largamente nell'isola il grido di *Viva Maura!*

Ciò che avvenne dopo, tutti sanno; la politica del denaro — vale a dire comporre le coscienze e le anime, arrivare con l'oro là dove non si

poteva arrivare con il cannone — inaugurata dal Martinez Campos contro i ribelli di Cuba — sussiegua poi dalla politica tutto affatto diversa delle fucilazioni e dello sterminio inaugurata e condotta, molto inasprito, da Weyler: sono gli ultimi atti del dramma. Il Martinez Campos, con la sua politica da mercante, aveva sbagliato come pure aveva sbagliato nella sua repressione veramente mattoida del Weyler: tutte e due poi le politiche erano giunte troppo tardi. Ma più tardi di tutti giunse l'autonomia proclamata dal nuovo ministro Sagasta e per la quale il generale Blanco; troppo tardi perchè la fatale coppa — gli ripieni di amarissimo assenzio fino all'orlo — non ne truccasse. Così si espiavano finalmente gli errori di una impossibile e sempre incerta politica coloniale.

Se dopo la infelice politica coloniale tenuta dagli spagnuoli a Cuba, si voglia esaminare la loro condotta nell'amministrazione coloniale, non si trova minor numero di errori e di manchevolezze.

Che la Spagna non abbia mai saputo amministrare le sue colonie è un fatto che tutti gli spagnuoli non solo ammettono, ma tutti si lamentano. Non questione di partiti, né scissure politiche mutano questo giudizio che trovate in Spagna dovunque, che vi sentite ripetere, con dolore e con scontento, da tutti, il concetto di una cura energica e radicale, al posto di quella di tutti giunse l'autonomia proclamata dal nuovo ministro Sagasta e per la quale il generale Blanco; troppo tardi perchè la fatale coppa — gli ripieni di amarissimo assenzio fino all'orlo — non ne truccasse. Così si espiavano finalmente gli errori di una impossibile e sempre incerta politica coloniale.

L'amministrazione spagnola a Cuba, di cui tanto si parla, e spesso con tante frequenti e gravi insensatezze, fu per me, fino a poco tempo fa, un punto interrogativo, perchè le contraddizioni e le ambiguità presentate da questa politica si incontravano a ogni passo da chi volesse additare sui libri la questione toglievano ogni esistenza a ogni possibile conclusione. Ma in Spagna finalmente, raggruppando il vario mosaico dei discorsi, delle opinioni, delle letture, di una statistica, ho visto realmente che se da una parte molti giudizi sulla cattiva amministrazione spagnola a Cuba erano esagerati — d'altro canto un male profondo e radicato esisteva davvero; ed è senza dubbio questo male e questa deficiente organizzazione che hanno ruinato la pianta alla radice conducendola fino a esaurirsi e erollare come abbiamo visto oggi accadere.

I cubani avevano — e dico avevano perchè la legge dell'autonomia presentata dal Sagasta fu radicalmente ogni cosa — una rappresentanza al *Congreso de los diputados* di Madrid; ma questi rappresentanti venivano eletti con una legge a doppio taglio, che mentre da una parte restringeva enormemente il numero dei deputati dall'altra parte dava sempre la maggioranza ai Spagnuoli europei dell'isola. Appare dalle cifre — ad esempio — che il distretto di Guines, che comprende 12500 abitanti cubani e 500 spagnuoli, aveva tuttavia nella lista elettorale 32 soli nomi di cubani nativi e ben 400 di spagnuoli.

Nelle corporazioni locali le cose non procedevano con meno parzialità: su 37 *ayuntamientos* o consigli comunali della provincia di Habana — ecco altri esempi eloquenti — gli spagnuoli avevano il predominio in 31, e nel distretto di Guanabo non vi era un solo cubano tra i consiglieri della città; nella deputazione provinciale di Habana trovavo soltanto tre cubani, due in quella di Matanzas, tre in quella di San Clara.

Si aggiunga a tutto ciò che la madre patria aveva teso intorno all'isola tutta una densa rete di tariffe, e mentre Cuba importa tutto ciò che consuma e produce solamente per l'esportazione, la imposizione veniva fortemente colpita dalle dogane spagnole. Si pensi, infine, che — come appare dal bilancio 1894-1895 il quale ammontava a 132 milioni di lire — solo 3 028 625 furono adoperati per opere di utilità pubblica e di miglioramenti, e il resto servì a pagare gli interessi del debito pubblico e gli stipendi della amministrazione civile e militare.

L'autorità governativa spagnuola rispose —



ai tempi dei Cánovas — alle accuse di cattiva amministrazione coloniale, a Cuba, messe anche da numerosi spagnoli, con una memoria ufficiale dal titolo: *España y Cuba nella quale si chi diceva essere tutto il denaro proveniente da Cuba divorato dalla madre patria, obiettava che le spese enormi di guerra per mantenere l'ordine pubblico, minacciato dal cubano stesso ad ogni istante, erano la causa di tale assimilazione completa del denaro cubano nelle casse spagnole; eppure anche a chi rimproverava di aver lasciato Cuba, con leggi vecchissime, *las leyes indias*, che i rivoluzionari interni della Spagna non avevano lasciato il tempo di guardare all'esterno e restaurare la meccanica della vita coloniale. Ma anche dopo aver letto e meditato questa memoria e averci pure trovato molte attenuanti al procedere della amministrazione spagnola per una vita tanto lontana dalla rotta e dalla giusta, non si può a meno di vedervi la conferma netta e precisa di molte cose, di un cumulo di colpe che si è addato lentamente ma continuamente addensando, come la neve attorno al blocco precipitante di una valanga e di cui la Spagna ha visto ora le terribili e dolorose conseguenze.*

Ma oggi Cuba — la gemma — fu strappata, e all'isola non rimangono, per l'avvenire, che due vie: o la indipendenza repubblicana, o la annessione alla grande repubblica americana.

Quale delle due strade essa batta? Io non so; ma non v'è chi, con mente serena, conoscendo la composizione, la struttura e l'anima della popolazione cubana, non auguri alla disgraziata isola, piuttosto che un'apparente e pericolante indipendenza, l'annessione alla repubblica americana.

Emilio Castelar affermò un giorno a me e ad altri miei colleghi che l'interrogavano — a Madrid — sulla questione cubana, che Cuba non era matura per un governo liberamente autonomo. Ciò è verità profonda, se per governo autonomo si intendesse l'esercizio di quello Stato a repubblica come le repubbliche dell'America meridionale, una di quei governi repubblicani, annessi, disordinati, caotici, come la Bolivia, l'Argentina, il Messico; ma è nettamente falso se si intenda uno di quei governi autonomi che, come gli Stati che formano la confederazione nord-americana, pur essendo liberi, e pienamente liberi, sono tuttavia annessi, con legami indissolubili, al governo centrale.

Un governo a sé, come nel primo caso, sarebbe — io credo — la rovina di Cuba. Un governo federale, annesso alla grande repubblica di Washington, che accresce di una stella la fiammante bandiera americana, sarebbe invece la salvezza.

I Cubani sono un popolo inferiore. Non suoni però la parola per quella terra fortemente ribelle, e che da lunghi anni lotta eroicamente, con tutta la gloria degna di formare la trama di una rapadica omerica; ma pur troppo è così, e i popoli inferiori non possono governarsi da sé, sotto pena di cadere tutti profondamente nella decadenza e nella barbarie. E i segni di inferiorità appaiono nettamente a chi da vicino sappia osservare quegli isolani.

Essi hanno nelle vene una forte dose di sangue meticcio, vale a dire di impurità, la leggerezza e la barbarie del popolo di colore, tutte le stigmate di inferiorità psicologica e forze anche anatomiche che contraddistinguono la razza colorata (come già, tra gli altri, magistralmente dimostrò Cesare Lombroso) delle razze bianche.

Hanno nella coscienza tutto un livello aere e profondo di corruzione che fu loro importato dall'amministrazione spagnola, corrotta e battagliera per eccellenza, da essersi guasti fin nella midolla. A Cuba, il *chocolate* vale a dire la malizia, la ricompensa, il prezzo della corruzione, è l'unica moneta corrente per abitare gli affari che gli spagnoli abbiano saputo mettere in circolazione; ed il Moreno, un acuto pubblicista, chiamava per queste Cuba, nel titolo di un suo libro che fece rumore in Spagna, *El País del Chocolate*, vale a dire l'immoralità nelle gabelle, nelle tasse, nelle imposte, nella giustizia.

La Spagna ha portato il veleno e i cubani lo hanno assorbito; si pensi, infatti, che come un giorno potrà esserle utile, sulla via dei poveri Romero Robledo, il battagliero capo del partito conservatore scismatico, l'ottanta per cento de-

gli impiegati, corrotti e corruttori, a Cuba, è cubano.

I cubani non sono altro, sotto questo rapporto, che spagnoli peggiori. Vi sono delle malattie infettive, mi diceva un giorno uno dei nostri più geniali diplomatici a Madrid, con una frase incisiva, delle malattie infettive che assumono una forma più grave in coloro che le ricevono che in quelli stessi che le comunicano; ed è il caso di Cuba e della Spagna. La cattiva amministrazione e la corruzione spagnola, infatti, ai suoi peggiorati esportandosi nella massa di un popolo di meticcio e mancante di *higiene* (sangue di razza bianca) come il cubano, si propagano completamente la vita sociale da un lato, l'anima degli uomini dall'altro.

Si aggiunga a tutto ciò che la guerra della guerra, la guerriglia allo stato cronico, la guerra *chiquita* (piccola) che fiammeggia — ora alta, ora invisibile — da più anni in quelle montagne e in quelle boscaglie, ha attirato a sé una emigrazione che, se potrà essere utile in tempo di guerra, sarà invece dannosissima e formerà un grave impedimento al governo futuro in tempo di pace. L'emigrazione degli avventurieri che si battono per il denaro o che si battono per batterli, degli squilibrati, degli esaltati, dei mazzuoli che corrono per guerrigliare a favore dell'idea, ma in tempo di pace — non troveranno mai il giusto mezzo e l'equilibrio, degli aspiranti professionisti che non vedono nella guerriglia se non il mezzo di vivere a giornata.

Si pensi infine che la guerriglia — allo stato cronico da venti anni e più di seguito — ha alterato una intera generazione nella vita del bandito, del persecutato, dell'aggressivo, e che se la vita militare — come già mostrano i più viziati sociologi — può imbarbarire il carattere, a maggior ragione l'anima verrà guasta e il carattere incrudito da una vita la quale, più che del militare, ha del bandito.

La causa cubana è nobile e santa, ed io non nego che fino allo scoppiare della rivoluzione, io mi simpatizzavo per la *stela* dell'istituto di Maceo; non nascono neppure che queste simpatie mi si accrebbero quando ebbi occasione di conoscere da vicino la vita spagnola, così corrotta, così medievale da far disprezzare del progresso umano, così ingiusta, e che se la mia anima questa simpatia per un popolo di ribelli che non si vuole piegare all'ingiustizia, mi spinge a preferire — per il bene stesso della popolazione cubana — l'annessione americana all'esercizio in stato indipendente.

Cuba, nettamente isolitaria, diventerebbe una repubblica di infimo ordine, come quelle che — camuffate con brandelli di civiltà — pullulano nel Sud-America, nazione uccole o le barbarie alligna come le mufte putredini sui vecchi tronchi di un albero abbattuto, ove le rivoluzioni, sempre ignobili e quasi mai guidate dallo splendore di una nobile idea, inaspriscono le vie e lacerano la vita pubblica; ma Cuba annessa agli Stati Uniti avrà invece tutta la pioglia benedetta della civiltà americana, e la repubblica di Lincoln — che rappresenta ciò che vi è di più moderno e di più freschezza civile nel nostro secolo — spirerà con i suoi pionieri, tanto splendidi quanto generosi, e la repubblica, le nuove strade nell'isola repubblicana, ne assicurerà le paludi d'onde esalano le febbri, getterà mille reti ferroviarie, ne attiverà la vita coi suoi mille commerci. E al tempo stesso l'energia, la forza, la serietà, l'orgoglio del governo, e gli esempi che potranno tenere a freno tutte le impulsività, le debolezze, le irrequietezze di quel popolo che, figlio della Spagna, conserva della sua genitrice tutte le pessime qualità morali.

Il governo di Washington rappresenta la forza, il bene, la civiltà; il governo di Cuba sarà la corruzione, la debolezza, la povertà, la ribellione e la corruzione allo stato cronico ereditata dagli spagnoli, un'eredità che Cuba non si potrà levare di dosso, come la tragicomica di Nemes. La Spagna non seppe dare alla sua isola più che la civiltà, né la libertà, l'indipendenza isolitaria; rubò a Cuba la libertà senza civiltà: la federazione le darà invece l'una e l'altra — libertà e civiltà — le due grandi luci che splendono, e che illuminano il sole, sulla via dei popoli veramente grandi e veramente forti.

ALFREDO NICKERO.

LA MEDICINA ARTISTICA

A TORINO.

Medicina artistica? Che cosa vuol dire? Vuol dire che è associato come qualunque il temperamento dei medici nostrani è restato essenzialmente artistico, da Mosso a Pier Giacomini, da Duranti a Giulio Baccelli.

Dico è restato perché già la tradizione medica nostra è caratterizzata per lo spirito d'arte che la vivificò sempre col Marco Aurelio Severino, per esempio, e col Albodrandi.

Leonardo stesso diede all'arte l'ausilio della scienza; e col suo genio e col metodo scientifico delle sue osservazioni sui fenomeni naturali, divinò ed anticipò moltissime scoperte moderne.

Ma restiamo al secolo e all'anno nostro: all'Esposizione di Torino.

È di alto interesse ed è bello vedere come nell'occasione di questa grande festa delle intelligenze vive del paese, i medici rialzano per attività nuova e feconda, per idee geniali e altamente patriottiche.

È dovuta, per esempio, al temperamento artistico di Piero Giacomini la mostra interessantissima della *Storia della Medicina*, nella quale il profano segue benissimo l'evoluzione dei tre stadi attraversati dalla medicina: l'istinto, la scienza e... l'arte.

Così statutine in terra colto donate dal Palma di Cosma, provenienti da Cipro, comincia l'ordinatore a presentarci questa rassegna artistico-scientifica, dall'epoca greco-romana che viene largamente rappresentata dagli strumenti chirurgici provenienti in gran parte da Pompei alla interessante suppellettile completa dell'Atletta.

Si passa all'età di mezzo, l'oscuro periodo in cui non si ebbero opere originali, ma sole rozze compilazioni, nelle quali in materia medica predominò la parte superstiziosa, ed ecco un curioso codice di Ildardo di Siviglia (verso il 600), in cui rinalza come l'opera di questo detto vescovo abbia una decisa impronta enciclopedica. Così è della *Storia della Medicina*, in cui avrò il frammento di un trattato curiosissimo: *De castoreo porci*, poiché l'anatomia in quell'epoca si insegnava soltanto sul maiale.

Le prime figure di singole operazioni abbastanza chiare e che danno una buona idea della chirurgia di quel tempo, sono contenute in un preziosissimo codice Casanatense del secolo XIII del periodo leggermente più progredito, per merito di un maestro Ruggero palermitano.

Le prime disegni miniature appaiono nel celebre Canon, codice proveniente dall'università di Bologna, che contiene il testo completo in lingua ebraica.

Del rinnovamento italiano, uno dei gioielli più preziosi: la collezione di disegni anatomici di Leonardo da Vinci. Egli vi attese negli ultimi anni del suo soggiorno in Italia; questi disegni pare che invece di essere destinati ad un trattato originale che il Leonardo intendeva di comporre con intenti di meccanica fisiologica. Ciò lasciano supporre le note autografe che accompagnano i disegni, le quali, secondo l'abitudine di Leonardo, sono scritte alla rovescia.

In nessuna mostra artistica italiana, retrospettiva o moderna, questa collezione di fotografie fu mai esposta: è questa la riproduzione dei disegni originali del maestro che accompagnano i disegni, le quali, secondo l'abitudine di Leonardo, sono scritte alla rovescia.

Lo studio della fisiologia e del rapporto fra la forma esterna del capo e il carattere, le ten- sioni, l'ingegno, attraverso molti secoli dei secoli XVI e XVII; è curiosissimo un codice manoscritto del celebre anatomico calabrese Marco Aurelio Severino intitolato *Physiognomica medica*, in cui prende per tipo alcune figure disegnate dal pittore tedesco Alberto Dürer. Del medesimo Uliano Albodrandi è il bellissimo libro con disegni di animali, piante, fiori e frutta disegnati con un'eleganza

ossinato, d'infamia, canalicoli, catenole, ecc. di questo con una scala delle proporzioni. **TOSSI** Nicotina, chin-farm. (Vicenza), Longhi-gomporrelli nelle bond e biondissimi cronache, s. l. 123 e 2. *Alfieri, Aglio, franco.*



LA BATTAGLIA DI OMDURMAN. — CARICA DEL 21°



ITALIANI CONTRO I BAGGARA (composizione di A. Beltrami)

e perfezione quali non si potrebbe desiderare meglio, e ai taluni pretendono che escano dalla scuola dei Caracci. L'Aldobrandi fra i naturalisti celebri della sua epoca fu uno dei fondatori della scologia, e dell'anatomia comparata e della embriologia.

Non posso chiudere questa rapida rassegna di tante curiosità artistico-scientifiche, senza ricordare un bellissimo bassorilievo in marmo del Museo di Napoli in cui si scorge Avicenna seduto accanto a ninfie che versano acqua salutare da una conca a foggia di conchiglia. Devo infine menzionare una raccolta di fotografie rappresentative giochi campestri che fanno parte di una collezione di documenti che si riferiscono ad esercizi fisici, che tanta parte hanno nel conferire alla salute del corpo e che oggi il Museo e il Baccelli tengano, con metodi propri, di rimettere in vigore per rinascere la gioventù nostra.

In questo stesso periodo dell'Esposizione tenne il *Baccelli* Angelo Mosconi (cattolico) con sempre maggiori ardore l'apostolato dei sani esercizi ginnastici in Italia, facendo promotore del Congresso nazionale dell'educazione fisica in Torino, ispirandosi alle antiche e patrie tradizioni. Il congresso delle squadre convenute nell'antica capitale del Piemonte da tutti i centri dove esistono scuole o palestre ginnastiche, provarono come siano stati fecondi gli intendimenti geniali ed illuminati dell'iniziatore.

Un medico artista ora corona l'opera dei medici italiani prosedendo e inaugurando il Congresso di Medicina Interna con un discorso dotto, nella scienza e squisitamente artistico nella forma. Guido Baccelli, per l'alta mente innovatrice acclamato principe dei clinici nostri, salutò nell'Aula Magna dell'Università di Torino i cultori più geniali e più forti che la medicina conta nella penisola.

Nel suo discorso inaugurale riprodotto da tutti i giornali italiani, che, tanto per il contenuto quanto per la forma, destò un senso di ammirazione universale, parlò anche qualcosa che può riferirsi all'arte e alla letteratura: «Favorendo cioè alla comoda elasticità di talune parole che vorrebbero significare un giudizio diagnostico, ma che non dicono niente. Quante fra le parole di senso e quante contorsioni di forma non vengono, in arte, non solo applaudite ma imitate perché appunto non significano nulla?»

È alla dottrina sana e veramente feconda che il clinico e ministro inneggia, e più che colla parola attende coll'opera a rendere più pressante l'istruzione allo stesso masso pur troppo incolto. Il progetto a lui dovuto delle scuole supplementari, e il ripetuto «camicello», oggetto di tante facce, cominciano a farsi strada nell'opinione pubblica come le idee teoriche sulla università autonome.

Ma il Baccelli ebbe spesso ragione nelle sue contrastate innovazioni, come per l'intervento dell'ossigeno negli usi terapeutici nel primo tempo sperimentalmente combattuto, che ebbe di poi una rivincita mondiale. Fu il Baccelli che primo aprì la via delle vie ai medicinali eroici, ed oggi si contano a centinaia i trionfi dei sali di chinina amministrati nelle perniciose e delle iniezioni alle vene di sublimato corrosivo, nelle forme infettive fatte fare la triplicazione universale. Le malattie del cuore ebbero da lui formulata la vera teoria che in principio trovò oppugnati tenaci, ma che oggi dopo molti anni è riconosciuta vera, se non fosse altro, dalla fede incrollabile dei razzi X.

La dottrina della malaria dà a lui il primato delle ricerche e dei giudizi, e Roberto Koch, venuto in Roma a studiare questo argomento, non solo trovò compiuta la parte clinica, ma vide coi suoi occhi, quasi increduli, le risurrezioni operate dalla chimica introdotta nelle vene.

E dovunque egli ha portato la sua attenzione sui più svariati argomenti, le dottrine moderne

hanno avuto una utile contribuzione di più. È a ricordarsi il salasso al piede nelle nefriti acute; la cura del fegato, quella degli aneurismi, ecc. Medicina artistica! sì, non fosse altro che per la tecnologia da me usata e interpretata da profano su d'una brochure tedesca che incitò come un elinciano segreto.

Il clinico dotto e fortunato fa, come ministro, la terapia della nostra malattia etica ed estetica, o la fa con successo.

Ho potuto vederlo al lavoro, e al mio aiuto due che dedica alla scienza e all'arte, e come per questa si circondava di collaboratori preziosi: il Marzani per esempio, giovane di grandissimo valore, apprezzatissimo nel mondo letterario della capitale, da cui ebbe la nozione della abbagliante congerie di lavoro in cui il Baccelli s'immerge o da cui vittoriosamente si distacca.

ED. XIENKES.

IGIENE.

Alcuni anni or sono una brigata allegra trasse a certo stabilimento idroterapico e climatico chiamavasi in parte dalla montuosa bellezza dei colli, in parte anche maggiore dalla curiosità degli italiani per esempio, giovane di grandissimo valore, apprezzatissimo nel mondo letterario della capitale, da cui ebbe la nozione della abbagliante congerie di lavoro in cui il Baccelli s'immerge o da cui vittoriosamente si distacca.

Tra quello ch'è proibito
E quel che non si dà
Il meglio del convito
È la celebrità.

Davver non si gazzava,
Tempi che voglia tavola
Mangiare Mantegazza.

Nella via del ritorno la conversazione si aggirò sulla dieta quale precezione igienica. Il letterato della compagnia, gran devoto dell'illustre scrittore su menzionato, andava predicando:

— Igiene non significa altro che privazione del cibo. Privazione nella fanciullezza e nella vecchiaia, astinenza nella virilità e nella gioventù; privazione di cibi e di bevande, astinenza di piaceri in luoghi aperti e in luoghi chiusi, non abusare di nulla, usare puramente di tutto, modellare le proprie azioni sull'aforisma del Tasso:

«Ch poco è il necessario, e poco il nostro
Bisogno onde la vita si conservi».

— Bella novità! — ribatté un altro. — «Un tale principio, la igiene è fatta soltanto per signori. Per gli altri, per quelli cioè che sono costretti a passarsi di privazioni e di astinenze durante tutta la loro vita, provvede madre natura».

Non dico questo, — replicò il primo. — Ogni condizione sociale abbisogna della propria igiene per campare meglio che può. Anzi, se qualche cosa si deve rimproverare, è che nessuno si sia occupato sul serio delle classi meno favorite, per dare loro quei consigli derivati dalla scienza che sieno in relazione co' singoli mestieri, luoghi, fatiche, bisogni, tendenze e vizi.

Il discorso ebbe termine presso a poco qui. In questi giorni mi tornaron alla mente il primo e il discorso findando un libro intitolato *Principi di igiene*. Dice ingenuamente findando, a contrappasso della frase fatta, abusata, strambellata, logora, di avere letto un libro tutto d'un fiato. Esagerazione per esagerazione, la mia è più sincera. A' tempi che corrono e con la quantità di libri che ingombrano il tavolo, chi sa leggere non legge, finta. Salvo poi, s'intende, giudicare a volo di uccello e parlarne con profondità.

Ma la *ILLUSTRAZIONE ITALIANA* non è mica destinata alle mani dei contadini, — obiettava qualche diavolo fra sé e sé.

Verissimo. Per altro, dei contadini ch'è maestro, chi plevano, chi medico, chi padrone. E molti vivono in mezzo a quelli nelle stagioni liete, molti anche nelle grame. E non c'ha cure di donna gentile che non s'interessi a qualche famiglia contadinesca. E quando Achille D'Orsi

ha commosso mezza Europa col suo capolavoro, il *Procius tuus*, ha scolpito un colosso stanco che sta seduto sul campo con la marea tra le gambe, nient'altro.

In ordine cronologico l'igiene è l'ultima arrivata delle scienze moderne. Essa è venuta al mondo dopo le forvie e dopo i telegrafi, avendo preceduto solamente il telefono e il biciclo. Se ne vuole una prova? Apransi i dizionari grandi e piccoli, italiani, francesi, tedeschi, che furono pubblicati in principio del secolo scorso, e si veda quale grottesco concetto aveva il mondo della igiene. La si definiva così: «parte della medicina che si occupa delle cose non naturali». Come se Voltaire qualche anno prima non avesse proclamato che tutte le cose sono nella natura! Appena dopo la prima metà del secolo appunto una definizione che si avvicina alla verità moderna: «parte della scienza medica che si occupa della conservazione della salute».

Una volta spiegata la laudiera, fece progressi rapidi ed ottenne trionfi inauditi. Non s'ebbe porzione del corpo umano e femminile che non fosse studiata, accudita, circondata di attenzioni e di soccorsi. Non vorrei giurare, ma parmi di aver veduto qualche linfa che, sotto le unghie, qualche altro sull'igiene della punta del naso. Fu un tempo, o durò qualche lustro, che la nuova scienza sul tanto in superbia da minare nascondatamente la sorella maggiore, la terapeutica; bastò ricordare la linfa che sotto il patronato di Rappail, fu reputata la panacea di tutti i mali. Poco dopo si diffuse la credenza che il *Vinipia de la Société Hygiénique* non fosse soltanto un buon profumo, non dessi soltanto l'apparecchio di accurate lavarsi, ma servisse da tutti i mali, ma vincesse tutti i contagi, ma superasse tutte le epidemie... anche la jettatura. Quando piacque al Signore, e si è capito in Italia che *Société Hygiénique* era il nome di una impresa industriale qualunque, che non si avevano anche noi, non fosse altro quello del sette lardini i quali anzi crebbero a settanta e con l'andare dei tempi divennero settocento.

Certo, la scienza dell'igiene, per tanto accordo fra dotti ed ignoranti, si conosce poco, ch'è ad altri, ai signori. Non è da molto tempo, che le vere *Société igieniche* ebbero il proposito umanitario e civile di conservare la salute, ossia di ovviare alle malattie, delle classi diseredate, maggiormente esposte ai pericoli ed ai mali, più bisognose di cure, più afflitte da morbi insidiosi. Fra codeste società va collocata in prima linea la *Société igienica* di Padova, che, avvedutasi da qual piede la sua Diva soppiavva, nel 1893 bandì un concorso per la miglior opera sul tema *Igiene del contadino*. Per l'autorevolezza del sodalizio scientifico che indisse la gara, o per l'allettamento del vistoso premio da conseguire, moltissimi furono i competitori. Li vinse sul tutto dottore Luigi Alpago-Novello, medico-chirurgo primario, e capo del servizio sanitario di Feltr.

Il vincitore è ancora giovane, quantunque da qualche anno possa ridere per proprio conto i versi di Prati:

So che la quarta decade
L'orma resta in terra
Che qualche fil argentino
Il biondo crin si offende.

Egli è una fra le personalità eminenti del Veneto, ed uno dei medici più noti in tutta Italia per le sue pubblicazioni di natura scientifica. Corrispose alla scelta della Società padovana il pubblico pubblico e il suffragio della stampa periodica. Le edizioni si seguono, e per il Veneto contengono la traduzione in dialetto di morbi, de' farmaci, degli stromenti più usati, quando più si discostano dalla lingua italiana: quelle per le altre regioni o non contengono traduzione alcuna, o si annunzia approssimata la rispettiva vernacola.

Ne quattro capitoli sull'alimentazione si contengono avvertimenti sicuri e consigli sapienti sulla pellagra. Senza far torto ad alcuno, l'autore ha studiato, scritto, combattuto la laguna malattia, i cui miseri alligano pur troppo sempre nelle nostre campagne, con un'assiduità più unica che rara. Egli ed Antonio Caccianiga furono i due santi taumaturghi del filo flagello, il cui covo principale è propriamente nel Veneto.

„Hunyadi Janos“
Acqua purgativa naturale
di risomana austriale.
Esigete la vera acqua „Hunyadi Janos“.

Il dottore bandisce un vangelo completo sulle cause che producono il morbo, sul modo di evitarlo, e di curarlo, insegnando come si guariti il grano turco, come si riconosca quand'è guasto, perchè si debba diffidare de' forni essicatori che non hanno la virtù di convertire il guasto in buono, quali risorse abbia il contadino a sua disposizione.

Anche le persone civili troveranno qua e là sfatato qualche pregiudizio dalle lunghe radici. Notevoli, per esempio, i seguenti: che i bambini, a nutrirli lungamente col latte, restino suoceri; che l'aglio giova ad estirpare i loro vermi; che il cane idrofobo rifugga dall'acqua; che sia pericoloso essendo nudati disetarsi con acqua fredda benchè sorbita a centellini. Ed anche sono cose buone a sapersi: che le vipere non sogliono cangiare i loro nidi, che i lagovoli per minestrina vanno fatti bollire nell'acqua fredda o per insalata nell'acqua calda, o che novanta volte su cento le colpevoli di trasportare le febbri puerorali dall'una all'altra puerpera sono le levatrici. Rivelazione questa della quale dovrà tenere il debito calcolo l'osinno avvocato Carlo d'Addio, quando riatempererà la bella lezione di medicina legale tenuta a Napoli lo scorso inverno: *I delitti delle mammine*.

È un vero divertimento il vedere come l'autore si comporta quando il pregiudizio contadinesco trova il suo fondamento in qualche pratica superstiziosa. Egli mette la sordina al proprio sdegno, ma si capisce bene che sbuffa. Esempi:

* Per fortuna, dalla scabbia è facile guarire in pochissimo tempo, al più tre o quattro giorni, ma non mica con l'avvolgersi nudi sull'erba bagnata di rugiada la notte di San Giovanni: con tale sistema si possono bucarsi dei reumi e peggio, ma non si guarisce dalla rogna.

Passiamo ai reumi:

* Se qualche reuma vi tormenta, per carità, non badate alle denunce che vi consigliano di applicarvi che le pelli dei serpi, chi li cerame degli orecchi, chi l'olio della lucerna, chi i profumi d'olio bruciato alla fiamma d'una candela benedetta nel giorno della Madonna della Cepica, chi l'olio di San Vittore, di San Gottardo o di altri santi, chi infine di sedersi su qualche miccolosa neve di questi santi mediami. A seconda delle parti affette dal reuma, applicate piuttosto una pappia di lime o di senape, o fatevi dare dallo speziale il balsamo canforato o una cura senapata e faciatveli, ecc.

Contro le mormorature suggerisce, naturalmente, di rivolgersi alle Congregazioni di Carità per essere mandati all'istituto antiribbico di Padova al più presto, e quindi sguingge:

* Così va fatto, e, ripeto, senza perdere tempo come le perde chi vuole andare prima (come io ho saputo di parecchi) alla chiesa di Follina nel trivigiano a farsi toccare colla chiave di San Bellino, che si vorrebbe operare il miracolo d'inspiegare lo sviluppo della rabbia nel moriccato. Onorare i santi sia bene, ma nel caso concreto, credetelo, è meglio preferire al pratica con la chiave di San Bellino l'assesso che si pratica a Padova.

Il volume poi è del tutto nuovo e veramente originale nella parte degli infortuni, traumatici o no, che occorrono ai lavoratori campestri. Dai cimenti del segatore fra i burroni delle Alpi ai colpi di sole, dai pericoli immediati delle trebbiatrici alle offese degli animali, dalla solforazione delle vite alle cadute sui carri, dall'aratura alla vangatura, al taglio dei fieni, alla mietitura, l'autore, forte della sua esperienza quotidiana, antivede le infinite schiere di danni, mette in guardia, e per ciascuna ha una parola di saggie consiglio.

Peccato che i nostri legislatori non abbiano agio di leggere questo libro d'igiene! Si accorgerebbero che la loro legge 18 marzo 1908 sugli infortuni del lavoro ha dimenticato completamente i contadini, la classe più benemerita e più numerosa de' nostri lavoratori.

D. GIURIALI

Nel prossimo numero pubbliciamo.

PEROSI E MASCAGNI

di

POMPEO MOLINELLI

LA BATTAGLIA DI OMDURMAN.

Questa grande, sanguinosa battaglia, che annientò alla fine i Derwisci, fu da noi descritta alla pagina 199 sulle relazioni dei giornalisti inglesi che vi si trovarono. Abbiamo rievato la scena pittoresca che essa presentava nel campo dei derwisci sbandati e vinti: un mostro che agguato la morsa meglio d'ogni parola. I nuovi particolari ora pubblicati dai giornali di Londra, confermano tutto quel racconto. I corrispondenti dei grandi giornali londinesi sono unanimi nella loro ammirazione per la bravura spiegata dalle truppe angloegipte e specialmente dal 21° lancieri, la cui carica sarà ricordata per sempre nella storia militare dell'Inghilterra. Alcuni la paragonano alla famosa carica di Balaklava cantata dal Tennyson; ma il paragone è possibile soltanto per quanto riguarda il valore delle truppe. La carica di cavalleria inglese a Balaklava (25 ottobre 1854) contro un esercito di Russia, fu uno sproposito militare, che poi poi, non compromise tutta la campagna di Crimea e pose a serio cimento l'azione delle truppe alleate.

La carica di Omdurman fu invece non solo un atto di valore, ma tale che può importare un atto di strategia militare pronta, efficace, appropriata, d'ardimento. Kitchener, che meritamente è levato alle stelle, pubblicò il 27 settembre scorso. Naturalmente, il decreto lascia a Kitchener di scegliere il titolo: molto probabilmente egli adotterà quello di *Victor of Omdurman*. La nomina gli è stata ufficialmente comunicata subito dopo ricevuta il telegramma che annunciava il suo ritorno da Fashoda. Lord Kitchener ha annunciato il suo ritorno dalla città occupata con un telegamma d'una semplicità singolare e laconica come un dispendio di Giulio Cesare: « Andai a Fashoda, impiantai la bandiera, lasciai una guarnigione, sono tornato ad Omdurman ». Non una parola, non un accento circa i francesi che vi si erano spinti prima col maggiore Marchand alla testa.

Ora si dice che la spedizione francese a Fashoda vien calcolata nient'altro che una speculazione scientifica, e che Lord Kitchener si presentò da solo al maggiore Marchand e gli avrebbe detto in modo cortese ch'egli veniva a occupare quel territorio in nome del Kediv e che aveva ordini di facilitare il ritorno dei francesi. La posizione era difficilissima. E supremamente confortante che siano evitati un conflitto a mano armato.

UNO DEI PRISONIERI DEL CALIFFO ORA LIBERATO.

Cairo, 14 ottobre.

Fra i cento prigionieri del Sudan, liberati dal *Sirdar* Kitchener, in seguito alla strepitosa vittoria d'Omdurman, c'è il signor Giuseppe Cuzzi lombardo. Dal Cairo, dove il Cuzzi oggi viene trasportato, riceviamo il suo ritratto con una lettera curiosa e interessante, che ci affrettiamo a pubblicare.

Ho il piacere di trasmettervi una fotografia da me eseguita dal signor Giuseppe Cuzzi, già prigioniero del Califfo e ora liberato nella battaglia di Omdurman.

Giuseppe Cuzzi ha cinquantatré anni ed è nativo della Brianza. È un reduce delle nostre battaglie; fu a Digione con Garibaldi, dove conservò letteralmente autografo; fu alla guerra dell'Eraguina col Principe del Montenegro, e dopo d'aver molto viaggiato e percorso gran parte dell'interno delle Americhe, si recò nel Sudan quale rappresentante d'una società commerciale milanese, di cui era direttore il defunto comm. Carlo Erba di Milano. Provvisoriamente Berber, Giuseppe Cuzzi fu da Gordon stesso



Fot. Giustini, di Cairo. Giuseppe Cuzzi, liberato dal Sirdar dopo la vittoria di Omdurman.

nominato suo rappresentante e agente consolare di S. M. Britannica. Egli conserva tuttora lettere, dispacci di Gordon e del colonnello Stewart. Calata Berber, fu portato prigioniero dal Califfo ad Omdurman. Il Cuzzi non intese per molto tempo in prigione, dovette allearsi alla religione cattolica e abbracciare la musulmana e veniva dal Califfo creato *Muheddin* della moschea di Omdurman, starono quasi sempre in mezzo a pregare e poi far da guardiano unitamente a Slatin Pasha alla porta del palazzo del Califfo; ecco la brillante posizione sociale del nostro prigioniero. Il Califfo non lo molestava; gli voleva anzi assai bene, ma alla sua maniera... Figurarsi che non gli dava da mangiare! Per avere il *prover* uomo doveva lusingare qua e là un poco di duna, uno solo nutrimento poi ben sedici anni... Più volte, i Derwisci volevano ucciderlo, e la sua vita la deve ad una corona che gli fu donata dal Mahdi stesso: i Derwisci alla vista di questa corona non lo toccavano, anzi lo veneravano come uno sheik.

Il Cuzzi ha una bambina di quattro anni, che ha dovuto lasciare in Omdurman presso Slatin Pasha; non gli fu permesso di portarla in Cairo perchè le autorità inglesi gli avevano detto che sarebbe stata d'impaccio per ora; che in Cairo le autorità italiane lo richiedevano; e che terminati i suoi affari potrebbe ritornare in Omdurman a prendere la figlia; il che egli stesso dice di voler fare al più presto possibile. Egli soggiunge che questa bambina è bianca quando è nata da una nera e chiamasi *Mariam*, a lui proposto mi ha raccontato un fatto che mostra come in certi momenti il Califfo quantunque barbaro mostrava sentimenti gentili.

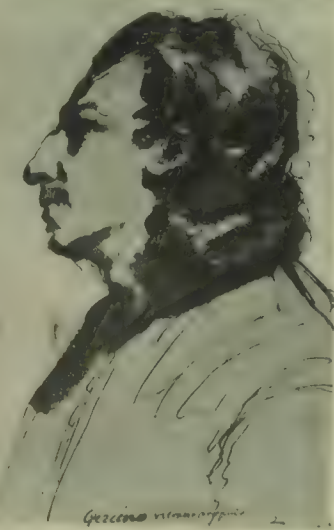
Quando al Cuzzi nacque la bambina, egli si recò dal Califfo per annunziarne la nascita, e gli domandò qual nome volesse dare alla neonata. — Il Califfo gli rispose: « Come si chiamava tua madre? » — Maria, rispose il Cuzzi. Ebbene metti gli il nome di Maria. — E così fu fatto. E il Cuzzi che veramente voleva dare alla bambina il nome di sua madre fu contentissimo di questa risposta.

GIUSTINI

L'ESPOSIZIONE DI RITRATTI ALLA GALLERIA NAZIONALE DI STAMPE.

Poco tempo fa, in una delle sale della Galleria nazionale di Roma, al palazzo dei Lincei, è stata inaugurata una bella ed interessante esposizione di ritratti; tale esposizione è subentrata all'altra delle vedute di Roma e de' suoi monumenti nei secoli passati, ed essa pure venne fornita col richissimo e prezioso materiale della Collezione Corsini, oggi divenuta proprietà dei Lincei, mercé le cure appassionante ed intelligenti del dott. Kristeller. La raccolta di ritratti ora esposta, offre un interesse grandissimo per l'arte e per la storia; perchè, mentre mostra le varie fasi attraverso cui passò l'incisione per giungere ad una perfezione meravigliosa, presenta poi una serie di personaggi quasi tutti celebri e già noti per le loro gesta o per i loro scritti, ma di cui si ha piacere di conoscere o di rivedere le sembianze, scolpite talvolta da sommi maestri con una vivacità insuperabile.

L'esposizione comincia colle opere di Marcantonio Raimondi, che lavorò nei primordi del XVI secolo, e giunge al Morghen e al Calamatta. Il dott. Kristeller, in un suo pregevole studio, ha fatto notare che il XV secolo, malgrado la conoscenza dei mezzi di riproduzione tipografica, è privo dei ritratti, precisamente perchè questi in ogni epoca rappre-



Autoritratto di Francesco Barbieri, detto il Guercino

entano una forma squisita dell'arte; così nel quattrocento il solo contributo dato all'arte dei ritratti, rinviasi nelle immagini degli autori riprodotti sui libri stampati. E il più antico di siffatti libri è il *Breviarium Decretorum* di Paulus Florentinus, edito nel 1470. Nella Galleria nazionale il più antico ritratto è quello di Sebastiano Banti, il satirico poeta di cui si vedono le sembianze incise sulla prima pagina dei suoi *Varia Carmina* stampati in Basilis nel 1484.

Nella ricca serie di ritratti esposti, il dott. Kristeller procurò di mettere in evidenza la storia non soltanto del progredire del sentimento artistico nei tempi passati, ma anche quella delle diverse maniere con cui la manifestazione di tale sentimento andò modificandosi; e così ancora di esporre ritratti di persone contemporanee all'artista che li «gravò» e che con esse ebbe rapporti sicuri, dando perciò la preferenza agli autoritratti. La grande facilità di invenzione e di produzione che caratterizza la fine del cinquecento, trova nell'acqua forte una grande libertà di esecuzione; la fine del seicento si caratterizza invece per l'incisione a fumo, che permise di ottenere una grande morbidezza ed una esecuzione molle e levata. Più tardi, nel settecento, vedesi l'arte dell'incisore dar la preferenza, nei ritratti, agli accessori, e il bulino riprodurre stupendamente le stoffe, i merletti, gli arredi, o si sbizzarisce nelle complicate espressioni; finché il colore cerca di avvivare l'incisione, portandola talvolta a imitar le più fini miniature.

Nella esposizione della Galleria nazionale, ai lavori del Raimondi seguono alcuni dei pochi ritratti dovuti al fecondo Alberto Dürer e a



Ritratto del Principe Eugenio di Savoia, dipinto da Van Gunt, inc. da De Merian.

Luca di Leyda; di Giulio Bonasone abbiamo il più antico ed autentico ritratto di Michelangelo; ed altri incisori succedono, quali il Della Casa con un ritratto di Baccio Bandinelli, il Carracci con un ritratto di Tiziano, il Vico che riproduce le sembianze di Giovanni dalle Bande nere; e poi l'Alberti, il Villamena, ecc. Così giungesi ad un periodo in cui si alluvionale l'influsso delle scuole italiana e tedesca, e sorge la scuola olandese coi suoi colossi, Rembrandt, Rubens e Van Dyck, dei quali l'esposizione ha numerosi ritratti incisi; e in questi scorgesi quale potenza raggiunga l'artista nel dar vita ad un personaggio e nel presen-



Ritratto del giornalista de la Foa, dipinto da Gascard, inciso da Lombert.



Ritratto di G. R. Piranesi, inciso da Polanzani.

tarlo, non coll'espressione del momento, come la fredda fotografia, ma con quella complessa, energica, che rivela il carattere e l'indole di una persona, e converte il ritratto in una splendida opera d'arte. Anche la scuola francese, colla sua tecnica perfetta, ha forti rappresentanti nella mostra, quali il Nanteuil, il Masson, il Drevet, ecc., sino al Boucher che palesa la tendenza a riprodurre col bulino la spontaneità del segno a matita. E si giunge così alla prima metà del nostro secolo, coi ritratti



Gli aeronauti Lunardi e Buggna e signora Sage, dipinti da Rigaud e incisi da Bartolozzi.

all'acqua tinta del Goya, con quelli accuratissimi del Morghen, coi capolavori del Calamatta dal disegno fine e spontaneo.

Diamo qui la riproduzione di alcuni dei ritratti della mostra, di cui bastano, oltre al valore dell'artista al quale è dovuto, presentarsi per un certo interesse pel personaggio raffigurato. Non riuscirà perciò discara ai nostri lettori, qualche notizia relativa alle incisioni qui riprodotte. Un autoritratto è quello del Guercino, gettato già a penna o macchia, con una franchezza ed una genialità ammirabile, dal mistro e grande pittore; la scritta sottostante al ritratto dice: «Guercino ritratto proprio», ed è probabilmente posteriore all'epoca in cui il disegno fu eseguito.

Ecco il bellissimo ed espressivo ritratto del principe Eugenio di Savoia, il celebre e vittorioso capitano, tratto da un quadro del van Goyen e inciso dall'artista svizzero De Mérian. Bellissimo del pari è il ritratto del granduca francese de la Fond, dipinto dal Giseard e riprodotto dall'incisore Lombard; quello stesso cui è dovuto il ritratto di Carlo I d'Inghilterra, dipinto dal van Dyck, e sulla cui incisione Cromwell fece sostituire la propria testa a quella dell'infelice monarca. Il de la Fond fu un giornalista il cui merito, e anzi il *fato*, viene decantato dal curioso distico sottostante al ritratto:

Mille aculei videt hic Fondus, mille auribus audit
Plus audit nam, plus videt ille suo.

Questo precursore dei nostri reporters, fece parte di quella bizzarra raccolta di gazzettieri che nel XVII secolo invasero l'Olanda; ed è



Ritratto di Lady Hamilton (Emma Lyon) dipinto da Angelica Hauffmann, inc. da Morghen

ritratto dal Hayle come uno degli scrittori che dettero grande voga alle gazzette francesi dell'epoca, e che servì di modello ai giornali dei tempi successivi. Il de la Fond non dovette trascurare i pettegolezzi e le indiscrezioni, che gli procurarono una vita agitata: è noto infatti che le gazzette olandesi, scritte da francesi nei secoli XVII e XVIII, fiorivano alimentandosi di scandali e di notizie false, movendo fierissimi attacchi ai più grandi personaggi dell'epoca; tanto che turbarono persino i sonni di Luigi XIV, e fecero spesso abboccare il grande monarca alle invenzioni più strampalate.

Originale è il ritratto del Piranesi, l'artista incisore perfetto, che lasciò una mole immensa di lavori in cui per la massima parte sono riprodotti con insuperabile maestria antichi monumenti romani. Al bizzarro umore del Piranesi, allo speciale carattere delle sue opere, pare che stia ispirato il Polanzani, autore del ritratto, che lo ha effigiato sotto forma di un antico busto marmoreo. Un'altra incisione rappresenta tre aeronauti mentre s'alzano nell'aria trasportati da una mongolfiera. L'incisione è tratta da un quadro del Rigaud, ed è dovuta al bulino del Bartolozzi, famoso incisore che lavorò lungamente a Londra; esso è uno dei numerosi prodotti artistici che, verso la fine del secolo scorso, s'ispirarono agli entusiasmi coi quali fu accolta la scoperta dei fratelli Montgolfier. Il quadro raffigura una donna di rara bellezza, mistress Sage, e due uomini, di cui quello a sinistra è un gentiluomo inglese di nome Buggna, e l'altro, che agita il tricolore, è l'italiano Lunardi.

Vincenzo Lunardi, lucchese, trovavasi a Londra in qualità di segretario del principe di Caramanico, ambasciatore della Corte di Napoli, quando diffusasi la notizia delle esperienze dei Montgolfier, volle ripeterle: e difatti, ricorda il Tissandier nella sua storia dell'aeronautica, fat-



Caricatura dei cardinali Barberini e Chigi, disegnata dal Bernini.

travata, coll'aiuto d'una pubblica sottocorriente, una mongolfiera, il 15 settembre del 1784 il Lanari esegui felicemente il primo viaggio aereo in Inghilterra. Per questa sua coraggiosa iniziativa il Lanari divenne celebre d'un tratto, ed ebbe il grado di capitano d'artiglieria, di cui indovina l'uniforme nella incisione qui riprodotta; l'ascensione, alla quale l'incisione si riferisce, fa fede del coraggio dei tre aeronauti, perché pochi giorni prima dell'ascensione era avvenuta la catastrofe che aveva costato la vita a due altri aeronauti: Pilâtre de Rozier e Romain. Il Lanari, lasciata la diplomazia, si dedicò completamente all'aeronautica, ed eseguì frequenti viaggi

assai, oltre che in Inghilterra, anche in Italia, in Spagna e nel Portogallo, destando dovunque la pubblica ammirazione.

La figura femminile che rappresenta una Musa romica, ci dà la sensazione di una donna celebre per le sue disoluzioni e per la parte che ebbe in molti e tristi avvenimenti nel nostro paese. È lady Hamilton, l'amante di Nelson, i cui visi celano sotto un'aria di candore, che la pittrice inglese Angelica Kaufmann ha ritratto con estrema delicatezza, e che il Morghean ha sapientemente riprodotta col bulino.

Ricordiamo come nella mostra trovinsi varie e interessanti caricature. Assai interessanti è spiritose sono quelle del Bernini, di cui ne vengono qui riprodotte due, una del cardinale Antonio Barberini, l'altra del cardinale Flavio Chigi, la cui faccia paffuta non ha bisogno della scritta illustratrice: «quando era giovane». La caricatura del cardinal Barberini, il nipote di Urbano VIII, può confrontarsi col suo ritratto disegnato da Pietro Berrettini da Cortona, pittore, architetto e scultore, il quale sarà rapidamente in grande fama per le allegorie dipinte nel palazzo Barberini. Quasi e bella molto è la raccolta di caricature del Ghezzi, valente pittore su smalto e incisore di cammei, ma che ebbe anche grande voga per gli umoristici ritratti che faceva dei personaggi del suo tempo.

E finalmente, per chiudere questa rassegna, accenneremo ad un bellissimo ritratto del pittore francese Thevenin, eseguito con mirabile tocco dal Calamatta, sotto al quale, incisa in modo quasi impercettibile a piccoli punti, leggova la seguente iscrizione in romanesco, che aveva probabilmente a qualche regolare simposio di artisti, e ne accennava energicamente l'invito: *È solo pranzo del primo del mese che venardine ene a ò ora e mezza. Se ce volete venire quato a noi e quanto ar Direttore ceavemo gusto ceavemo, si nono accidenti si uno.*

ERNESTO MANFREDI



Ritratto del cardinale Antonio Barberini, disegno di P. Berrettini da Cortona (da confrontare colla caricatura del Bernini).

GAVINANA.

La vallata di San Marcello è la prima delle conche Appennine per le quali si monta al culmine dell'Abetone. È questa valle una delle più deliziose delle montagne toscane; l'aria vi è profumata e dolce per mille olezzi delle erbe e dei fiori, l'occhio riposa gaudente sulle molteplici gradazioni del verde gentile, e l'animo, nella pace serena del luogo fermo e tranquillo, trova ristoro immenso di forze morali.

Si accede a San Marcello dai Bagni di Lucca

per venticinque miglia di strada pittoresca, od in un'ora di carrozza dalla stazione di Pracheia, sulla linea Pistoja-Bologna.

San Marcello è una graziosa borgata che fu già stazione estiva dei Granduchi di Toscana. Ora la villa granducolo è ridotta ad albergo (Posta), e del famoso giardino solo un lembo è destinato a pubblico passaggio. Vi sono diversi altri alberghi, pensioni ed alloggi, buona banda locale che suona in piazza il giovedì e il domenica, e persino un piccolo teatro. È centro poi di dilettevoli escursioni, a Gavinana, alle Ferriere

e Cartiere di Mammiano, a Cutigliano, all'Abetone, e per gli alpinisti al lago Gattaiola ed al Cimone. Per chi ama le passeggiate brevi, i dintorni riboccano di castagni, alla cui ombra crescono le rose solitarie e le fragole.

Appena giunto a San Marcello, il primo pensiero fu di correre a Gavinana, che dista un quarto d'ora.

Questo paesello, il cui nome suona così glorioso e nefasto insieme nella storia della libertà italiana, giace sulle falde del monte Greccio (1347 m.), che forma il lato orientale della valle della Lima. Visto dall'antica via postale, la strada di Bardellone, si presenta quasi ancora lo stesso nell'affresco del Vasari a Palazzo Vecchio.

Da vicino e dentro è uno dei più pittoreschi villaggi della regione. Ha parlato le due torri: le porte, molte case sono state ridotte a nuovo, ma non ci vuole molto sforzo d'immaginazione per figurarsi nella mente quale doveva essere nella giornata del 4 agosto 1530.

Fu colla più intensa emozione, col palpito più vivo del mio cuore che passai il ponticello dei gorgi ed entrai fra quelle strade e sbocchi in quella piazza che videro tanta strage e tanto eroismo!

Fu ben qui che il Ferruccio, dopo avere sgominato gli imperiali nel bosco del Vecchieito, entrò trionfante da Forlì l'Appia, mentre le nuvole correvano a Pistoja e sino a Bologna della disfatta e della morte del principe d'Orange.

Fu ben qui che, eterno obbrobrio, il difensore della libertà fiorentina veniva ad un tratto assalito dai colonnelli italiani al soldo dell'impero, e dopo una lotta titanica di venti contro uno ed avere perso e ripreso più volte la piazza, fu respinto fuori del paese all'oriente, verso il burrone del Rio delle Vergini.

Fu da questo burrone, detto di poi la *Forra arata*, che durarono i lami tedeschi che vi stavano nascosti e azzerravano così i nostri fra due nemici. Fu allora, che dopo un disperato combattimento, il Ferruccio e Giampaolo Orsini, con pochi superstiti, si rifugiarono in una casa vicina, detta *Cutiglieto*, dove, esausti di forze ed il Ferruccio ferito a morte, trattarono la resa.

Per Ferruccio furono offerti dodicimila scudi di riscatto, ma il calabrese Maramaldo, com'è noto, se lo fece trarre innanzi, e sul ballatoio della casa, ora Traversari, in piazza, lo agguatò. Si volle negare questo fatto turpissimo, disonore delle armi italiane, ma le cronache e storie di gente di milizia sintonica lo affermano e lo vituperano.

Orbene, del Ferruccio, gigante nella storia del patriottismo italiano, de' suoi che seppero combattere e morire per la patria, del fatto che è una delle più fulgide manifestazioni dell'ideale umano, in Gavinana non un monumento, non un degno ricordo: vi sono appena due piccole lapidi sulla fronte e sul fianco della chiesa.

È sì che se ne è fatto del ferrucciano in Italia nelle canzoni, negli sproloqui democratici, nei battesimi di bambocci, di società, di giornali, di osterie, di caffè! È sì che la *monumentomania* è una delle colpe che si fa all'Italia moderna da quelli che fananno seriamente e dagli stranieri!

Eppure la memoria del fatto in Gavinana è viva e tutti ci sanno mostrare i luoghi più o meno autentici dove si svolsero gli avvenimenti della memorabile giornata; tutti vi sanno dire che il Ponte dei Gorgi corre sangue quel dì e che la notte del 4 agosto 1532 furono viste nell'aria torce cavalcanti di guerrieri bianchi, comandati da un biondo gigante che pure esso vestiva sopra l'arme, la clamida bianca, com'era la divisa delle bande ferrucciane.

Pertanto non ho potuto trovare a Gavinana né anche delle fotografie; e devo alla squisita cortesia della signorina Giulia Maccio, figlia del Console Germanico, il ritiro e del signor Alessandro Romani da Pisa, se i lettori dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA possono avere sotto l'occhio alcune vedute del luogo famoso.

Anche San Marcello ha memorie ferrucciane. Oltre la *Forra arata*, assai dal furore dei Panciatichi, c'era nella stradina d'ingresso del paese una casetta, ora, dice una vecchia iscrizione, il sommo capitano tiene consiglio coi altri ufficiali «non hase profatamente»: «Aviamo a morire». Nella porta posteriore di questa casa che dava sulla campagna, denominata di poi *Campio*

di ferro, il Ferruccio avrebbe pronunciato la celebre ed eroica allocuzione riportata dal Varchi. In questi tempi di marasma morale, non mi è parso inutile rievocare la memoria di colui, il cui nome fu «segnacolo in vessillo», nei tempi ahimè! molto lontani dei nostri giovani entusiasmi.

F. BOXOLA.

I FUNERALI DEL GENERALE CONESI A ROMA.

La pioggia disturbò la cerimonia solenne. Fin dalle ore nove di sabato mattina, 12 ottobre, le vie per le quali doveva passare il corteo dell'illustre generale, erano affollatissime, non ostante il cattivo tempo: alle finestre, molte signore. Il corteo è aperto da uno squadrone d'alfieri carabinieri colla muscia della legione alfieri carabinieri. Segue il comando delle truppe; quindi mezzo reggimento cavaleggeri di Catania su due squadroni, una brigata di due battaglioni del 13.º d'artiglieria, ecc. Mentre le truppe avanzano, la salma viene collocata sopra un affusto di cannone. E racchiusa in tre casse: una di noce con borchie dorate, una di zinco, e una terza di castagno, imbotita di raso celeste e merletti. Una targa di ottone porta la scritta: Enrico Conesi — tenente generale — morto in Roma il 28 settembre 1895. Sul feretro viene deposto l'elmo, la spada e la sciarpa del generale con una magnifica corona innata del Re. Immediatamente dopo l'uffuso, un furiere maggiore d'artiglieria porta un cuscino di raso nero su cui sono le decorazioni dell'entista: il Gran Collare della S.S. Annunziata, l'Ordine Mauriziano per cinque lustri d'iscrizione, la medaglia commemorativa delle guerre per l'indipendenza con cinque fasce, le Gran Croci della Corona d'Italia e del Santo Maurizio e Lazzaro, ed altri ordini cavallereschi. Seguono i cordoni e *duode* il generale Sallia, capo dello stato maggiore; il comm. Luigi Conesi, per la famiglia; il generale di San Marzano, ministro della guerra; il senatore Chiale per il Senato; e il ministro il presidente Galuppi; S. E. Finali, presidente della Corte dei Conti; S. E. Saredo, presidente del Consiglio di Stato, e l'onorevole Giordano Apolloni, ex la Camera dei deputati. Il feretro è fiancheggiato da due compagnie di alfieri carabinieri, dagli uccieri dei vari ministeri, dagli staffieri della R. Casa, del Comm. e dagli uccieri del Senato e della Camera con certi scudieri. Non è possibile tener conto di tutti gli uomini politici e ufficiali superiori che seguono il feretro. Notati in prima linea i nipoti dell'entista, il generale conte Costanzo Poma di San Martino, il maggiore del genio cav. Guglielmo Verdiano, e il maestro delle cerimonie conte Francesco Toscani, rappresentanti S. M. il Re.

Subito dopo viene l'on. Pelloux presidente del Consiglio con tutti i Ministri e Segretari generali di Stato presenti in Roma, i generali Albertoni, Signorini, Pagano, Gobbo, Beroldo, Agnini, Tontoni, Olivieri, De Giorgi, Pristerano, Menotti Garibaldi, gli ammiragli Mirabelli e Micheli, parecchi senatori, deputati, consiglieri comunali e un lungo stuolo di funzionari di tutti i ministeri. Fra i rappresentanti, il colonnello Marchese, il capitano Francesco Paolo addetto militare austro-ungarico; il comandante Wenzel addetto navale di Germania ed il comandante Benelli addetto navale austro-ungarico. Calando il corteo la Società dei reduci delle patrie battaglie, due brigate di artiglieria da fortezza, una brigata del genio, due plotoni di guardie municipali e le carozze delle varie autorità. Si notano tre carri colmi di splendide corone.

Dinnanzi alla chiesa di San Marcello il corteo fa sosta, e otto sott'ufficiali trasportano il feretro nella chiesa, dove ha luogo l'assunzione della salma. Sulla piazza fanno ala due plotoni di vigili, mentre il concerto comunale eseguisce la marcia funebre di Chopin. Compita la cerimonia religiosa il corteo riprende la sua marcia, sciogliendosi all'Arco di Santa Bibbiana. Lo squadrone, la musica e le due compagnie della legione alfieri carabinieri, più il battaglione bersaglieri accompagnano la salma fino al cimitero di Campo Verano, dove viene sepolto.

NECROLOGIO.

Uberto Howard, uno dei corrispondenti del Times e del New-York Herald, fu ucciso il 2 settembre dai Dervisci, volendo penetrare nella città di Omdurman che non era ancor sottomessa. Questo giovane giornalista, nato nel 1871, era il secondo figlio del conte di Carlisle. Aveva esercitato visitando Caba al principio dell'ultima insurrezione, ed aveva traversato con pericolo di vita la linea spagnola per raggiungere gli insorti. Di questa spedizione pubblicò un'intervista molto interessante nel *rebelle* del Mashadland, era addetto al conte Grey come segretario particolare.

A Roma, il conte Ercolo Grazzini, Giornalista del Times e del New-York Herald, fu ucciso il 2 settembre dai Dervisci, volendo penetrare nella città di Omdurman che non era ancor sottomessa. Questo giovane giornalista, nato nel 1871, era il secondo figlio del conte di Carlisle. Aveva esercitato visitando Caba al principio dell'ultima insurrezione, ed aveva traversato con pericolo di vita la linea spagnola per raggiungere gli insorti. Di questa spedizione pubblicò un'intervista molto interessante nel *rebelle* del Mashadland, era addetto al conte Grey come segretario particolare.

A Roma, il conte Ercolo Grazzini, Giornalista del Times e del New-York Herald, fu ucciso il 2 settembre dai Dervisci, volendo penetrare nella città di Omdurman che non era ancor sottomessa. Questo giovane giornalista, nato nel 1871, era il secondo figlio del conte di Carlisle. Aveva esercitato visitando Caba al principio dell'ultima insurrezione, ed aveva traversato con pericolo di vita la linea spagnola per raggiungere gli insorti. Di questa spedizione pubblicò un'intervista molto interessante nel *rebelle* del Mashadland, era addetto al conte Grey come segretario particolare.



LA CIRCOSPEZIONE, quadro di Marco Marziale.

UN QUADRO PRESSOCCHÉ IGNORATO DI MARCO MARZIALE.

L'ultimo edificio della interminabile fondamenta di San Giobbe, a Venezia, è una chiesina d'aspetto assai decorosa. Oltre la chiesina si distende a perdita d'occhi la laguna verde e tranquilla, esondando ivi la città finisce per rifrangersi nell'acqua che tutta la circonda.

Accanto a quella del tempo s'apre una piccola porta segnata da una croce e forata da una breve grata, la quale consente di spiarlo e parlamentare coi visitatori: anzi però concedere loro passaggio. L'ingresso al pubblico è ivi contro per contenderlo veramente alle tentazioni ed alle seduzioni del fuorvi. È solo nel raccoglimento della solitudine che chi ha peccato può redimersi. Diedro e intorno all'ossatura chiesina sorge infatti ampissima, allietata di chioschi e giardini, la casa delle Penitenti, che è una delle più antiche istituzioni pie di Venezia.

Il filo spiga lo scopo. Puntellate traviate dall'amore e perdute dalla brutalità altri trovano in essa ricovero ed educazione, fin che un impiego adatto o — come spesso avviene — un marito di facile contentatura non le toglia di lì per sempre.

È memoria di un Bartolomeo Dal Verde il quale intorno alla metà del trecento fondava a Venezia il primo ospizio di donne inteso a penitenza dopo un trascorso assai facile e allegro. L'ospizio spirò e risorse più volte; una anzi per opera di Veronica Franco — una specie di Lane de Pongy del secolo XVI, più bella e più colta, e cara in special modo ad Enrico III di Francia: — fin che una serie di generali legati lo arricchì al punto da resistere alle vicende del tempo e della storia per giungere fino a noi ampio, ricco e largamente e moralmente benefico.

La casa delle Penitenti accoglie adesso quasi un centinaio di ospiti, tutte nel fior degli anni e quasi tutte avvenenti. Delle suore non ignora dei pericoli della vita dedicando ad esse assidue amorevoli cure, e mirano a correggerne gli istinti indirizzando i loro ideali ad un'alta meta di probità e di lavoro.

È giunto in una fresca e lucida saletta dell'Istituto di Purificazione a San Giobbe, che trovai il quadro di Marziale riprodotto qui sopra. Quantunque di supremo interesse per l'arte non è, esso è quasi sconosciuto essendoché, formando parte del patrimonio d'un istituto dove il pubblico non può essere ammesso, manca ogni e qualsiasi opportunità di vederlo.

Questa nostra è la prima fotografia tratta da esso. Il quadro rappresenta l'episodio della *Circospezione*, e porta la firma di Marco Marziale. Poco noto il dipinto, è anche meno noto il pit-

toro. La sua biografia, come quella del Carpaccio, è circondata di mistero. Dove e quando sia nato non è facile sapere poichè mancano i documenti. Gli antichi storici dell'arte non parlano affatto di lui, o al pari del Vasari ne registrano il nome fra quelli degli allievi del Carpaccio, semplicemente. Veneto era di certo se così egli stesso amava segnarsi nelle pochissime opere che di lui rimangono. L'abate De Boni nelle sue «Biografie degli Artisti», lo vuole nato a Venezia nel 1440 circa, mentre sembra più logico doverlo assegnare tale nascita alla seconda metà del quattrocento: — costano insomma del Dürer o non precursore, altrimenti riuscirebbe difficile rendersi ragione della grande influenza che il maestro norimberghese esercitò su l'arte nostra. Marco Marziale rappresenta infatti, a così dire, l'anello di congiunzione fra l'arte veneta e l'arte tedesca in quel periodo vagamente glorioso che va compreso fra la seconda metà del quattrocento e la prima del cinquecento.

Grove e Cavalcazelli scrivono di lui: «Benchè ancora fondamentalmente italiano, e quanto al disporre della composizione imitatore del Carpaccio, il pittore mette in vista uno spirito settentrionale... Alcune sue figure richiamano in mente le creazioni del Cranach».

Il Burckhardt ed il Lafenetre non le pensano in modo diverso.

Del Marziale si conoscono presentemente soltanto quattro opere, altre essendo andate qua e là distrutte. Secondo un'antica cronaca la quale completa le notizie del Sansovino, nel terribile incendio scoppiato nel palazzo ducale di Venezia il 20 dicembre 1577 durante il quale arsero le sale del Maggior Consiglio, dello Scrutinio e della Quarantaria civi, andarono perduti ventidue dipinti, fra cui taluni dei due Bellini, del Veronese, di Gentile da Fabriano, del Carpaccio, di Titiano, del Guariento, del Bissolo e di Marco Marziale.

Ad ogni modo, pur tenendo conto dell'opera distrutta del tempo, il Marziale dev'essere stato un artista poco fecondo; e forse la fecondità gli era impedita dalla cura minuziosa che egli metteva nel dipingere i più lievi particolari delle persone e delle cose: il tessuto delle stoffe, i rabechi e le miniature dei vassellami, i peli delle barbe e dei capelli.

Anche in ciò egli si discosta dal fare dei veneti di quel tempo, nei quali il pensiero non finisce non è angustiato da una tecnica necessariamente fredda nella sua grande precisione. Viro e forte è invece il colorito, tal quale nelle tele del Dürer di cui egli subì a forte l'influsso. È lo stesso Abate Dore che afferma, in una lettera da Venezia (ove soggiornò nel 1506) agli

amici di Norimberga, di aver egli dipinto una Vergine per la chiesa di San Bartolomeo « con colori sì belli che ognuno dice non aver mai veduto nulla di simile ».

Delle quattro tale note di Marco Marziale, la maggior trovata a Londra e porta la data del 1600. Rappresenta la Circoncisione come questa che trovata nell'istituto delle Penitenti, la quale è seguita così: *Piscis Hoc Opus Marcus Marcialis Veneti Anno 1499*. Una terza figura nelle regie Gallerie di Venezia, rappresenta *La croce in Emma* e reca l'anno 1506; e l'ultima, una Madonna, è a Bergamo.

Tra le due Circoncisioni di Londra e delle Penitenti la differenza meglio che nella disposizione delle figure è nell'ampiezza della scena,

essendochè nella prima è dipinta tutta una fuga di arcate, coperte di musici, involtate sui personaggi interi.

Nel quadro che riproduciamo è specialmente rimarchevole la testa di Simone dall'ampia fronte barba, quantunque anche le altre tutte esprimano dell'evidenza i sentimenti e le passioni che tengono sospesi gli animi dei differenti personaggi. Degna di nota è pure la minuziosità dei particolari nei rabeschi delle cappe e delle vesti, e la singolare ricchezza del tappeto recante a guisa di fregio i versetti 29 e 30, cap. II, del vangelo di Luca.

Alla Circoncisione delle Penitenti tocca la rara fortuna di non subire oltraggio da restauratori. Però se la natura dell'istituto veneziano di carità la salva da oltraggi anche pel futuro, essa impedisce di acquistare notorietà ad un'opera

del più alto interesse per la storia dell'arte italiana nel periodo della sua maggior gloria.

A. CENTELLI.

LUXARDO
MARASCHINO di ZARA
Questo Liquore rinomato
non dovrebbe mancare
a nessuna mensa.



HAIR'S RESTORER
RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE
preparazione del Chimico Farmacista A. GRASSI, Brescia.
Etichetta e Marchio di fabbrica depositati.



Ritorna mirabilmente ai capelli bianchi il loro primitivo colore nero, castagno, biondo. Impedisce la caduta, promuove la crescita e dà loro la forza e bellezza della gioventù.

Toglie la forfora e tutte le impurità che possono essere sulla testa, ed è da tutti preferito per la sua efficacia garantita da moltissimi certificati e per vantaggi di suo facile applicazione. — Bottiglia L. 2, più cent. 50 se per posta. — 4 bottiglie L. 12, franco di posta.

Diffondere dalle fabbrichette, seguire la presente marca depositata.

COSMETICO CHIMICO NOVARENO. (G. D.) Ritorna alla barba ed ai mustacchi bianchi il primitivo colore biondo, castagno o nero perfetto. Non macchia la pelle, la profuma sgradevole, è innocuo alla salute. Dura VERBA ACQUA A CEMENTO AFRICANA, di 20, per tingere lentamente e perfettamente in nero le barbe e i capelli. — L. 4, più cent. 50 se per posta.

Dirigete del preparatore A. GRASSI, Chimico-Farmacista, Brescia. Depositi: MILANO, A. Manzoni e C.; TORINO, G. Hermann; UDINE, S. C.; e presso i rivenditori di articoli di toilette di tutte le città d'Italia.

È USCITO
Guide de Rome
ET SES ENVIRONS
Avec un plan de Rome, une Carte des Environs
— et 32 gravures —
3 LIRE — Un volume di 350 pagine — **3 LIRE**
La medesima in lingua: *La medesima in lingua italiana: LIRE TRE.* Inglese: **LIRE TRE.**
DIRIGERE COMMISSIONI A VAGLIA AI FRATELLI TREVES, IN MILANO.

NUOVA EDIZIONE ILLUSTRATA DEL
La Lettera Anonima Edmondo De Amicis,
ILLUSTRATA DA MAINARDO PAGANI E ETTORE XIMENES
Un volume in-8 illustrato da incisioni a colori e in nero con coperta in cromolit.: **LIRE TRE.**

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

MILANO Galleria Vittorio Emanuele, 64 e 66.
ROMA Via del Corso, 203 (Palazzo Thonardi).
NAPOLI Via Igitur, 34.
BOLOGNA L. BELTRAMI, Angelo Vici, Parini e Pizzari, Galvani.

Libreria Treves

Deposito delle edizioni della Casa Treves, ed esteso e vario assortimento di libri italiani e stranieri.

Abbonamenti ai giornali della Casa Treves e ad ogni altro giornale italiano e straniero.

La LIBRERIA INTERNAZIONALE più TREVES di Roma è stata incaricata dell'esclusiva vendita di tutte le pubblicazioni del Ministero d'Agricoltura, Industria e Commercio.

Soc. ITALO-SVIZZERA
DI COSTRUZIONI MECCANICHE
Successori all'Officina Ed. DE MORSEI fondata nel 1850
BOLOGNA
Premiata alla massima onorificenza in 27 Esposizioni e Concorsi
10 Medaglia d'oro — 10 Medaglia d'argento.
Numerosi diplomi, Medaglie di bronzo, Argento, oro, ecc.

TURBINE - REGOLATORI

per qualsiasi caduta e portata
Altissimi rendimenti garantiti al freno

REGOLATORI
a servo-motore, ad infrangelli ed idraulici
(brevetto Ed. De Morsier)

TURBINE
SPECIALITÀ
per alte cadute
475 Turbine in azione

Garanzia di velocità costante qualunque siano le variazioni di forza
Regolatori-freni
Numerosi attestati.

LISTINI e SCHIARIMENTI GRATIS A RICHIESTA

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE.

Sogno di un Tramonto d'Autunno, poema tragico di G. d'Annunzio.

LIRICA, di ANNIE VIVANTI.

QUINTA EDIZIONE

CON PREFAZIONE DI GIOSUÈ CARDUCCI

Sorrisi di Gioventù

RICORDI e NOTE

di Anton Giulio Barrili

La Carrozza di tutti, di Edm. De Amicis.

DIRIGERE COMMISSIONI AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2, E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 e 66.

Stampato con inchiostri della Casa CH. LORILLEUX & C., di Milano.

LIBRO DI TESTO per le SCUOLE

TRATTATO ELEMENTARE DI SCIENZE NATURALI CORSO DI MATEMATICHE ELEMENTARI

PER TUTTE LE SCUOLE
Lorenzo Camerano e Mario Lessona

per lo Scuole o Istituti Tecnici, per Ginnasi e Licei, per Collegi, Istituti Militari e di Marina
ALFONSO SILVESTRI MARIO LESSONA
Direttore della R. Scuola Tecnica di Putti Professore del R. Liceo Maria Pale in Venezia

SI DIVIDE IN CINQUE VOLUMI:
I. Zoologia. Con 200 illustrazioni. L. 3.00
II. Anatomia e Fisiologia. Con 200 illustrazioni. L. 3.00
III. Mineralogia, Geologia e Paleontologia. Con 75 illustrazioni. L. 3.00
IV. Geografia fisica e Meteorologia. Con 75 illustrazioni. L. 3.00
V. Geografia politica e Meteorologia. Con 75 illustrazioni. L. 3.00

Trigonometria piana. In-8, 124 pagine con 50 figure. L. 2.00
Trigonometria sferica. In-8, 70 pagine con 45 figure. L. 1.50

PREZZO DEL TRATTATO COMPLETO: Lire 12
Questo Trattato generale, che insegna le scienze naturali in modo completo e sistematico, si presta in ogni tempo, per ogni classe di scuole, per ogni classe di studenti e di insegnanti e per le famiglie. Non costituisce un Corso permanente e sistematico, che non sarà più modificato per critici ministeriali, ma soltanto per le esigenze ministeriali. La materia non ha valore di testo, ma di testo di studio, che serve allo studio, per quanto riguarda l'attualità, per quanto riguarda la scienza, per quanto riguarda la cultura.

Algebra. In-8, 170 pagine. L. 2.00
Geometria piana. In-8, 140 pagine con 108 figure. L. 2.00
Geometria solida. In-8, 100 pagine con 94 figure. L. 1.50

Benché non siano più prelevati dal governo i programmi per le scuole, rimane per gli insegnanti la necessità di formare un programma proprio. Ad agevolare questo compito, gioverà specialmente il nostro testo, che gli stessi insegnanti potranno avere disposti per varie classi della varie scuole, secondo la divisione seguente:

La materia è trattata con un metodo rigorosamente scientifico; e per rendere il libro veramente utile alla pratica, gli autori curarono di ridurre la quantità di materia alla massima brevità possibile. Anche i corsi sono ricchi di problemi ad altri esercizi.

GINNASIO SUPERIORE
1.° anno: Zoologia. Con 100 illustrazioni. L. 3.00
2.° anno: Anatomia. Con 170 illustrazioni. L. 3.00
LICEI
1.° anno: Naturali (elementari) in tre volumi. L. 3.00
2.° anno: Zoologia. Con 170 illustrazioni. L. 3.00
3.° anno: Anatomia e Fisiologia. Con 200 illustrazioni. L. 3.00
ISTITUTI TECNICI
1.° anno: Zoologia e Anatomia. Con 170 illustrazioni. L. 3.00
2.° anno: Zoologia. Con 170 illustrazioni. L. 3.00
3.° anno: Anatomia e Fisiologia. Con 200 illustrazioni. L. 3.00

SCUOLE NORMALI
Per le due classi del corso preparatorio: Zoologia e Zoologia. Con 110 figure. L. 3.00
1.° classe del Corso normale: Zoologia e Zoologia. Con 110 figure. L. 3.00
2.° classe: Zoologia e Zoologia. Con 110 figure. L. 3.00
3.° classe: Zoologia e Zoologia. Con 110 figure. L. 3.00
SCUOLE TECNICHE
Per la seconda e terza classe: Zoologia e Zoologia. Con 110 figure. L. 3.00
Per la quarta classe: Zoologia e Zoologia. Con 110 figure. L. 3.00
Per la quinta classe: Zoologia e Zoologia. Con 110 figure. L. 3.00

Questo divisione forma il miglior indirizzo a cui possono attingere maestri e maestresse.

CORSO COMPLETO DI FISICA E METEOROLOGIA
DEL PROF. GUSTAVO MILANI
AD UNO DEI LICEI, DUE ISTITUTI TECNICI, MILITARI, NAUTICI, ECC.: L. 4.50
SOMMARIO della STORIA d'ITALIA G. DE CASTRO
AD UNO DEI GINNASI, DUE SCUOLE NORMALI, TECNICHE, MAGISTRALI, ECC.: L. 4.50

Dizionario Scolastico della LINGUA ITALIANA

COMPILATO DAL PROFESSORE P. PETROCCHI
Questo Dizionario supera i precedenti sotto tutti i rispetti e ha già conquistato il posto d'onore in tutte le scuole e i collegi e in tutte le famiglie.
LIRE 6.50 — Un grosso volume di 1249 pagine in-8 a 3 colonne, legato in tela — LIRE 6.50

DIZIONARIO FRANCESE-ITALIANO ITALIANO-FRANCESE
Commerciale, Scientifico, Tecnico, Militare, Marittimo, ecc.
COMPILATO DA B. MELZI
Due vol. di compendio. 1116 pag. in-12 a 2 col.
LIRE CINQUE
Legati in tela e oro riletti in un vol.: Lire Set.

DIZIONARIO INGLESE-ITALIANO ITALIANO-INGLESE
Commerciale, Scientifico, Tecnico, Militare, Marittimo, ecc.
COMPILATO DA B. MELZI
Due vol. di compendio. 1900 pag. in-12 a 2 col.
LIRE CINQUE
Legati in tela e oro riletti in un vol.: Lire Set.

DIZIONARIO TEDESCO-ITALIANO ITALIANO-TEDESCO
Commerciale, Scientifico, Tecnico, Militare, Marittimo, ecc.
COMPILATO DA G. OBERSLER
Due vol. di compendio. 1900 pag. in-12 a 2 col.
LIRE CINQUE
Legati in tela e oro riletti in un vol.: Lire Set.

DIZIONARIO SPAGNOLO-ITALIANO ITALIANO-SPAGNOLO
Commerciale, Scientifico, Tecnico, Militare, Marittimo, ecc.
COMPILATO DA B. MELZI
Due vol. di compendio. 1100 pag. in-12 a 2 col.
LIRE CINQUE
Legati in tela e oro riletti in un vol.: Lire Set.

MANUALE FRANCESE ED INGLESE
per lo studio pratico e rapido
DUE LINGUE
COMPILATI DA GIOVANNI ZILLETI e rivisti per la parte francese dal prof. G. G. MALLA e per la parte inglese dal prof. L. L. TONELLI
Tutto italiano per la lingua francese. 1.° ed. 1.50
Tutto francese per la lingua italiana. 1.° ed. 1.50
Tutto italiano per la lingua inglese. 1.° ed. 1.50
Tutto inglese per la lingua italiana. 1.° ed. 1.50
Ciascuno dei Manuali comprende 300 vocaboli ripartiti in 500 frasi e costituisce il modo più facile e pronto di apprendere la lingua di cui si tratta.

NUOVA GRAMMATICA ITALIANA
DEL PROFESSOR P. PETROCCHI
È una Grammatica veramente nuova, viva, moderna. — Affacciata come serve principalmente per le scuole di diverso grado, e per tutte le classi, oltre alla Grammatica generale, ha valore più specialmente per le scuole secondarie, se pubblicamente dei vari istituti per le scuole elementari di grado inferiore e di grado superiore. Qui quindi tre volumi che costituiscono la vendita contemporanea: GRAMMATICA ITALIANA, per le scuole secondarie (ginnasi e licei, scuole e istituti tecnici, scuole normali, ecc.). L. 2.50
GRAMMATICA ITALIANA, per le scuole elementari pubbliche e private: 1.° ed. L. 2.50
1.° ed. L. 2.50
2.° ed. L. 2.50
3.° ed. L. 2.50
4.° ed. L. 2.50
5.° ed. L. 2.50
6.° ed. L. 2.50
7.° ed. L. 2.50
8.° ed. L. 2.50
9.° ed. L. 2.50
10.° ed. L. 2.50
11.° ed. L. 2.50
12.° ed. L. 2.50
13.° ed. L. 2.50
14.° ed. L. 2.50
15.° ed. L. 2.50
16.° ed. L. 2.50
17.° ed. L. 2.50
18.° ed. L. 2.50
19.° ed. L. 2.50
20.° ed. L. 2.50
21.° ed. L. 2.50
22.° ed. L. 2.50
23.° ed. L. 2.50
24.° ed. L. 2.50
25.° ed. L. 2.50
26.° ed. L. 2.50
27.° ed. L. 2.50
28.° ed. L. 2.50
29.° ed. L. 2.50
30.° ed. L. 2.50
31.° ed. L. 2.50
32.° ed. L. 2.50
33.° ed. L. 2.50
34.° ed. L. 2.50
35.° ed. L. 2.50
36.° ed. L. 2.50
37.° ed. L. 2.50
38.° ed. L. 2.50
39.° ed. L. 2.50
40.° ed. L. 2.50
41.° ed. L. 2.50
42.° ed. L. 2.50
43.° ed. L. 2.50
44.° ed. L. 2.50
45.° ed. L. 2.50
46.° ed. L. 2.50
47.° ed. L. 2.50
48.° ed. L. 2.50
49.° ed. L. 2.50
50.° ed. L. 2.50
51.° ed. L. 2.50
52.° ed. L. 2.50
53.° ed. L. 2.50
54.° ed. L. 2.50
55.° ed. L. 2.50
56.° ed. L. 2.50
57.° ed. L. 2.50
58.° ed. L. 2.50
59.° ed. L. 2.50
60.° ed. L. 2.50
61.° ed. L. 2.50
62.° ed. L. 2.50
63.° ed. L. 2.50
64.° ed. L. 2.50
65.° ed. L. 2.50
66.° ed. L. 2.50
67.° ed. L. 2.50
68.° ed. L. 2.50
69.° ed. L. 2.50
70.° ed. L. 2.50
71.° ed. L. 2.50
72.° ed. L. 2.50
73.° ed. L. 2.50
74.° ed. L. 2.50
75.° ed. L. 2.50
76.° ed. L. 2.50
77.° ed. L. 2.50
78.° ed. L. 2.50
79.° ed. L. 2.50
80.° ed. L. 2.50
81.° ed. L. 2.50
82.° ed. L. 2.50
83.° ed. L. 2.50
84.° ed. L. 2.50
85.° ed. L. 2.50
86.° ed. L. 2.50
87.° ed. L. 2.50
88.° ed. L. 2.50
89.° ed. L. 2.50
90.° ed. L. 2.50
91.° ed. L. 2.50
92.° ed. L. 2.50
93.° ed. L. 2.50
94.° ed. L. 2.50
95.° ed. L. 2.50
96.° ed. L. 2.50
97.° ed. L. 2.50
98.° ed. L. 2.50
99.° ed. L. 2.50
100.° ed. L. 2.50

PICCOLO CORSO DI STORIA UNIVERSALE
VITTORIO DURUY
TRASLATTO DA GIOVANNI DE CASTRO e G. STRAFFORLO e adattato per la lingua italiana
UNICA TRADUZIONE AUTORIZZATA DALL'AUTORE
Le storie del Duruy sono specialmente raccomandate negli ultimi programmi dal Ministero dell'Istruzione Pubblica.
Storia antica. Nuova ed. L. 1.50
Storia medievale. Nuova ed. L. 1.50
Storia moderna. Nuova ed. L. 1.50
Storia contemporanea. Nuova ed. L. 1.50
Ogni volume: LIRE LIRA, in tela e oro: L. 1.75

Primo passo alla scienza
Principi di fisica e naturali
GUSTAVO MILANI
Quarta edizione con numerose aggiunte.
Un grosso volume di 612 pagine illustrato da 608 incisioni. L. 5.00

CUORE TESTA
LIBRO PER I RAGAZZI DI EDMONDO DE AMICIS
21.ª EDIZIONE
LIRE DUE — In tela e oro: Lire Tre.
AI RAGAZZI, discorsi di EDMONDO DE AMICIS - Una Lira.
È una buona appendice al Cuore, e vale più di tutte le traduzioni e di tutte le imitazioni. (Roma, L'Espresso).
LIBRO PER I GIOVINETTI DI PAOLO MANTEGAZZA
21.ª EDIZIONE
LIRE DUE — In tela e oro: Lire Tre.
FORZA Piccoli Eroi
LIBRO PER I GIOVINETTI DI GIOVANNI DE CASTRO
2.ª EDIZIONE
LIRE DUE — In tela e oro: Lire Tre.
STORIA della LIBERAZIONE d'ITALIA
(1815-1870)
EVELINA MARTINELLI
Un volume in 16 di 492 pagine: Lire 3.50. — Legato in tela e oro: Lire 4.50.

CRESTOMAZIE ITALIANA-LATINA - GRECA
completate dal prof. Carlo Bernardi e Mario Lessona
CRESTOMAZIA ITALIANA
Per l'anno 1.º del ginnasio. L. 1.00
Per l'anno 2.º del ginnasio. L. 1.00
Per l'anno 3.º del ginnasio. L. 1.00
Per l'anno 4.º del ginnasio. L. 1.00
Per l'anno 5.º del ginnasio. L. 1.00
CRESTOMAZIA LATINA
Per l'anno 1.º del ginnasio. L. 1.00
Per l'anno 2.º del ginnasio. L. 1.00
Per l'anno 3.º del ginnasio. L. 1.00
Per l'anno 4.º del ginnasio. L. 1.00
Per l'anno 5.º del ginnasio. L. 1.00
CRESTOMAZIA GRECA
Per l'anno 1.º del ginnasio. L. 1.00